

NL

NL

NL



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 22.4.2010
COM(2010)177 definitief

2010/0094 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting van een partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de
Europese Unie en de Salomonseilanden**

TOELICHTING

Op basis van het mandaat dat de Raad aan de Commissie heeft gegeven, hebben de Gemeenschap en de Salomonseilanden onderhandeld over een partnerschapsovereenkomst inzake visserij waarbij aan EU-vissers vangstmogelijkheden in de visserijzone van de Salomonseilanden worden toegekend; de partijen hebben deze overeenkomst op 26 september 2009 geparafeerd. Deze partnerschapsovereenkomst, vergezeld van een protocol en een bijlage daarbij, is gesloten voor drie jaar en kan worden verlengd. De op 9 oktober 2006 in werking getreden overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Salomonseilanden inzake de visserij voor de kust van de Salomonseilanden wordt met ingang van de dag van inwerkingtreding van de onderhavige overeenkomst ingetrokken en door deze laatste vervangen.

Bij het bepalen van haar onderhandelingspositie heeft de Commissie zich onder meer gebaseerd op de resultaten van een evaluatie door externe deskundigen.

De nieuwe partnerschapsovereenkomst heeft tot doel de samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Salomonseilanden te versterken en een partnerschapskader te bevorderen waarin een voor beide partijen gunstig beleid wordt ontwikkeld dat gericht is op duurzame visserij en verantwoorde exploitatie van de visserijrijdommen in de visserijzone van de Salomonseilanden.

Beide partijen hebben afgesproken samen te werken aan de tenuitvoerlegging van een door de overheid van de Salomonseilanden vastgesteld sectoraal visserijbeleid en gaan daartoe een beleidsdialoog aan over de hervormingen die in dat verband vereist zijn. De in het protocol vastgestelde financiële tegenprestatie bedraagt 400 000 euro per jaar voor vangstmogelijkheden in de categorie sterk migrerende tonijnachtigen. De helft van deze tegenprestatie is geormerkt voor ondersteuning en uitvoering van de doelstellingen die zijn omschreven in het door de autoriteiten van de Salomonseilanden vastgestelde sectorale visserijbeleid.

Wat de vangstmogelijkheden betreft, zullen 4 ringzegenvaartuigen toestemming krijgen om te vissen. Over de visserij met vaartuigen die vissen met de drijvende beug, is niet onderhandeld. Het nieuwe protocol bevat echter een clause die ruimte biedt om nieuwe vangstmogelijkheden, onder meer voor vissersvaartuigen met drijvende beug, op te nemen wanneer dat noodzakelijk blijkt.

De EU-reders betalen per ringzegenvaartuig visrechten ten belope van 13 000 euro. Bovendien moeten zij ten minste 25 % van de bemanning uit ACS-landen aanmonsteren, met een voorkeur voor zeelieden afkomstig van de Salomonseilanden, en moeten zij bijdragen tot het waarnemersprogramma.

De partnerschapsovereenkomst voorziet bovendien in economische, financiële, technische en wetenschappelijke samenwerking op visserijgebied, met als doel de verantwoorde visserij in de visserijzone van de Salomonseilanden met het oog op de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden te bevorderen en de visserijsector op de Salomonseilanden te ontwikkelen.

Op die basis stelt de Commissie de Raad voor om de sluiting van deze nieuwe partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Salomonseilanden goed te keuren.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

van [...]

betreffende de sluiting van een partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Salomonseilanden

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 43, lid 2, juncto artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring door het Europees Parlement¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van het besluit van de Raad van 22 september 2009 houdende machtiging van de Commissie om namens de Gemeenschap onderhandelingen te openen voor de sluiting van een partnerschapsovereenkomst inzake visserij met de Salomonseilanden, heeft de Gemeenschap met de Salomonseilanden onderhandeld over een partnerschapsovereenkomst inzake visserij waarbij aan EU-vaartuigen vangstmogelijkheden worden toegekend in de wateren waarover de Salomonseilanden de soevereiniteit of de jurisdictie voor visserijaangelegenheden bezitten.
- (2) Naar aanleiding van die onderhandelingen is op 26 september 2009 een nieuwe partnerschapsovereenkomst inzake visserij geparafeerd.
- (3) Op grond van Besluit 2010/XXX/EU van de Raad van [...]² bevindt de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Salomonseilanden zich momenteel in de fase van voorlopige toepassing.
- (4) Deze overeenkomst dient te worden goedgekeurd,

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

² PB C [...] van [...], blz. [...].

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Salomonseilanden wordt hierbij gesloten.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wijst de persoon aan die gemachtigd is om namens de Europese Unie de in artikel 18 van de overeenkomst bedoelde kennisgeving te verrichten, waarmee de instemming van de Europese Unie om door de overeenkomst gebonden te zijn tot uiting wordt gebracht.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen. Het wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, [...]

Voor de Raad
De voorzitter

PARTNERSCHAPSOVEREENKOMST INZAKE VISSERIJ tussen de Europese Gemeenschap en de Salomonseilanden

De EUROPESE GEMEENSCHAP, hierna "de Gemeenschap" genoemd,

alsmede

de regering van de Salomonseilanden, hierna "de Salomonseilanden" genoemd,

hierna als "de partijen" aangeduid,

GELET OP, enerzijds, de nauwe en goede samenwerking tussen de Gemeenschap en Salomonseilanden, met name in het kader van de overeenkomst van Cotonou en, anderzijds, de gemeenschappelijke wens om deze betrekkingen te onderhouden en uit te breiden,

GELET OP de wens van beide partijen om de duurzame exploitatie van de visserijrijdommen via een intensere samenwerking te bevorderen,

REKENING HOUDEND MET het VN-Verdrag inzake het recht van de zee en de VN-Overeenkomst inzake over grote afstanden trekkende visbestanden,

VASTBESLOTEN om de beslissingen en aanbevelingen van de Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan, hierna de "WCPFC" genoemd, uit te voeren,

ZICH BEWUST van het belang van de beginselen die zijn vastgelegd in de in 1995 tijdens de conferentie van de FAO goedgekeurde Gedragscode voor een verantwoorde visserij,

MET INACHTNEMING VAN de soevereine rechten van de Salomonseilanden overeenkomstig het VN-Verdrag van 1982 inzake het recht van de zee, de VN-Overeenkomst van 1995 inzake over grote afstanden trekkende visbestanden, en andere bij internationaal recht vastgestelde beginselen en praktijken, almede de soevereine rechten met het oog op het exploreren, exploiteren, instandhouden en beheren van de levende rijkdommen in de EEZ van de Salomonseilanden,

VASTBERADEN om in hun beider belang samen te werken aan de versterking van een verantwoorde visserij ter waarborging van de instandhouding op lange termijn en de duurzame exploitatie van de levende mariene rijkdommen,

ERVAN OVERTUIGD DAT deze samenwerking in het teken moet staan van de complementariteit van de initiatieven en de maatregelen die door beide partijen samen of afzonderlijk worden uitgevoerd en dat daartoe de coherentie van de beleidslijnen en de synergie van de inspanningen moeten worden gegarandeerd,

VASTBESLOTEN daartoe een dialoog over het door de Salomonseilanden vastgestelde sectorale visserijbeleid op gang te brengen en passende middelen te kiezen om ervoor te zorgen dat dit beleid doeltreffend wordt uitgevoerd en dat de economische actoren en het maatschappelijk middenveld bij dit proces worden betrokken,

VERLANGENDE voorwaarden en voorschriften vast te stellen met betrekking tot de visserijactiviteiten van communautaire vaartuigen in de wateren van de Salomonseilanden, en met betrekking tot de steun die de Gemeenschap verleent ter versterking van een verantwoorde visserij in die wateren,

VASTBERADEN te streven naar nauwere economische samenwerking in de visserijsector en in de daarvan afhankelijke sectoren via de oprichting en ontwikkeling van gemengde vennootschappen tussen ondernemingen van beide partijen,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1
Toepassingsgebied

Bij deze overeenkomst worden de beginselen, regels en procedures vastgesteld inzake:

- de economische, financiële, technische en wetenschappelijke samenwerking in de visserijsector, met als doel om, ter bevordering van de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijrijdommen een verantwoorde visserij in de visserijzone van de Salomonseilanden te bevorderen en de visserijsector van de Salomonseilanden te ontwikkelen;
- de voorschriften betreffende de toegang van communautaire vaartuigen tot de visserijzone van de Salomonseilanden;
- de samenwerking betreffende de regelingen voor de controle van de visserij in de visserijzone van de Salomonseilanden, met als doel de naleving van de bovenbedoelde voorschriften te garanderen, ervoor te zorgen dat de maatregelen op het gebied van de instandhouding en het beheer van de visserijrijdommen hun doel treffen, en illegale, onaangemelde en ongereguleerde visserij te bestrijden;
- partnerschappen tussen bedrijven met het oog op de ontwikkeling, in hun gemeenschappelijk belang, van economische activiteiten in de visserijsector en van daarmee verband houdende activiteiten.

Artikel 2
Definities

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

- (a) “autoriteiten van de Salomonseilanden”: het ministerie voor Visserij en mariene rijkdommen van de Salomonseilanden;
- (b) “autoriteiten van de Gemeenschap”: de Europese Commissie;
- (c) "visserijzone van de Salomonseilanden": de wateren waarover de Salomonseilanden op visserijgebied de soevereiniteit of de jurisdictie hebben; De in deze overeenkomst bedoelde visserijactiviteiten van communautaire vaartuigen mogen alleen worden uitgeoefend in de zones waarin visserij is toegestaan op grond van de wetgeving van de Salomonseilanden;

- (d) “communautair vaartuig”: een vissersvaartuig dat de vlag van een lidstaat van de Gemeenschap voert en in de Gemeenschap is geregistreerd;
- (e) “gemengde vennootschap”: een commerciële onderneming die op de Salomonseilanden wordt opgericht door reders of nationale ondernemingen van de partijen met het oog op visserij- of verwante activiteiten;
- (f) “gemengd comité”: een comité van vertegenwoordigers van de Gemeenschap en van de Salomonseilanden, als omschreven in artikel 9 van deze overeenkomst;
- (g) “visserij”:
 - i. zoeken naar, vangen van, meenemen van of oogsten van vis;
 - ii. een poging doen vis te zoeken, te vangen, mee te nemen of te oogsten;
 - iii. iedere andere activiteit die, naar redelijkerwijs mag worden verwacht, leidt tot het opsporen, vangen, meenemen of oogsten van vis voor om het even welk doel;
 - iv. plaatsen, zoeken of ophalen van visverzamelinrichtingen of bijbehorende elektronische apparatuur, zoals radiobakens;
 - v. alle activiteiten op zee die rechtstreeks dienen ter ondersteuning of voorbereiding van activiteiten als omschreven onder i) tot en met iv);
 - vi. het gebruik van enig vaartuig of vliegtuig voor activiteiten als omschreven onder i) tot en met v), behalve in noodgevallen waarin de gezondheid en veiligheid van bemanningsleden of de veiligheid van een vaartuig wordt bedreigd.
- (h) “vissersvaartuig”: een vaartuig dat wordt gebruikt om te vissen of bedoeld is om te vissen, met inbegrip van ondersteuningsvaartuigen, transportvaartuigen en andere vaartuigen die rechtstreeks bij visserijactiviteiten betrokken zijn;
- (i) “visreis”: de periode die ingaat op de datum waarop het vaartuig de EEZ van de Salomonseilanden binnenvaart en afloopt op de datum waarop de lading van dat vaartuig geheel of gedeeltelijk wordt aangeland of wordt overgeladen op een ander vaartuig;
- (j) “overlading”: het overbrengen, op zee of in de voorgeschreven haven, van de volledige of gedeeltelijke aan boord van een vissersvaartuig gehouden vangst naar een ander vissersvaartuig;
- (k) “abnormale omstandigheden”: andere omstandigheden dan natuurverschijnselen die aan de redelijke controle van een van de partijen ontsnappen en de uitoefening van de visserijactiviteiten in de wateren van de Salomonseilanden verhinderen;
- (l) “ACS-zeelieden”: elke zeeman die onderdaan is van een niet-Europees land dat de overeenkomst van Cotonou heeft ondertekend. In die zin is een zeeman van de Salomonseilanden een ACS-zeeman;

- (m) “delegatie van de Commissie”: de delegatie van de Europese Commissie op de Salomonseilanden;
- (n) “reder”: elke persoon die juridisch aansprakelijk is voor een vissersvaartuig;
- (o) “vismachtiging”: het recht om overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst visserijactiviteiten te verrichten in een bepaalde periode, in een bepaalde zone of in een bepaalde visserijtak. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt onder “vismachtiging” de visvergunning verstaan als bedoeld in de visserijwet van 1998 van de Salomonseilanden of in Verordening (EG) nr. 1006/2008 van de Raad betreffende machtigingen voor visserijactiviteiten van communautaire vissersvaartuigen buiten de communautaire wateren en de toegang van vaartuigen van derde landen tot de communautaire wateren.

Artikel 3

Beginselen en doelstellingen betreffende de uitvoering van deze overeenkomst

1. De partijen verbinden zich tot het bevorderen van verantwoorde visserij in de visserijzone van de Salomonseilanden zonder onderscheid te maken tussen de verschillende vloten die in de visserijzone van de Salomonseilanden actief zijn en zonder afbreuk te doen aan overeenkomsten tussen ontwikkelingslanden in een bepaald gebied, met inbegrip van wederzijdse visserijovereenkomsten.
2. De partijen werken samen aan de tenuitvoerlegging van een door de Salomonseilanden vastgesteld sectoraal visserijbeleid en gaan daartoe een beleidsdialoog aan over de hervormingen die in dat verband vereist zijn. Zij plegen onderling overleg met het oog op de vaststelling van eventuele maatregelen op dit gebied.
3. De partijen werken ook samen aan gezamenlijke en unilaterale evaluaties voor, tijdens en na maatregelen, programma's en acties die worden uitgevoerd op grond van deze overeenkomst.
4. De partijen verbinden zich ertoe deze overeenkomst uit te voeren volgens de beginselen van goed economisch en sociaal bestuur en daarbij rekening te houden met de toestand van de visserijrijdommen en/of visbestanden.
5. Als zeelieden van de Salomonseilanden en/of ACS-landen op communautaire vaartuigen worden aangemonsterd, geldt de verklaring van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) over de fundamentele beginselen en rechten op het werk, die van rechtswege van toepassing is op de overeenkomstige contracten en algemene arbeidsvoorwaarden. Het gaat daarbij met name om de vrijheid van vereniging, de effectieve erkenning van het recht op collectieve onderhandeling van werknemers en de bestrijding van discriminatie op het gebied van werk en beroep.

Artikel 4

Wetenschappelijke samenwerking

1. Gedurende de door deze overeenkomst bestreken periode houden de Gemeenschap en de Salomonseilanden toezicht op de toestand van de visserijrijdommen in de visserijzone van de Salomonseilanden.

2. De twee partijen plegen, op basis van de aanbevelingen en resoluties van alle bevoegde internationale organisaties voor de ontwikkeling en het beheer van de visserij en in het licht van het beste beschikbare wetenschappelijke advies, overleg in het in artikel 9 van deze overeenkomst bedoelde gemengd comité en stellen waar nodig maatregelen voor een duurzaam beheer van de visserijrijksdommen vast, met name met betrekking tot de visserijrijksdommen die belangrijk zijn voor de activiteiten van de communautaire vaartuigen.
3. De partijen verbinden zich ertoe om enerzijds, hetzij rechtstreeks, inclusief op subregionaal niveau, hetzij in het kader van bevoegde internationale organisaties, met elkaar overleg te plegen teneinde het beheer en de instandhouding van de levende rijkdommen in het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan te garanderen, en anderzijds samen te werken in het kader van het desbetreffende wetenschappelijke onderzoek.

Artikel 5

Toegang van communautaire vaartuigen tot de visserij in de wateren van de Salomonseilanden

1. De Salomonseilanden verbinden zich ertoe communautaire vaartuigen toe te staan visserijactiviteiten in hun visserijzone te verrichten overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst en het protocol en de bijlage daarbij.
2. De visserijactiviteiten waarop deze overeenkomst betrekking heeft, worden verricht overeenkomstig de op de Salomonseilanden geldende wetten en voorschriften. De autoriteiten van de Salomonseilanden stellen de autoriteiten van de Gemeenschap in kennis van elke wijziging van voornoemde wetgeving. Onverminderd bepalingen die de partijen onder elkaar overeenkomen, moeten de communautaire vaartuigen deze wijzigingen van de regelgeving binnen één maand na de kennisgeving ervan in acht nemen.
3. De Salomonseilanden verbinden zich ertoe al het nodige te doen voor de doeltreffende toepassing van de in het protocol opgenomen bepalingen inzake visserijtoezicht. De communautaire vaartuigen werken samen met de voor de uitvoering van dit toezicht bevoegde autoriteiten van de Salomonseilanden.
4. De Gemeenschap verbindt zich ertoe al het nodige te doen om ervoor te zorgen dat haar vaartuigen deze overeenkomst en de wetgeving inzake de uitoefening van de visserij in de visserijzone van de Salomonseilanden in acht nemen.

Artikel 6

Voorwaarden voor de uitoefening van de visserij – exclusiviteitsclausule

1. De communautaire vaartuigen mogen slechts in de visserijzone van de Salomonseilanden vissen indien zij in het bezit zijn van een geldige vismachtiging die door de autoriteiten van de Salomonseilanden is afgegeven in het kader van deze overeenkomst en het daaraan gehechte protocol.
2. De autoriteiten van de Salomonseilanden kunnen vismachtigingen aan communautaire vaartuigen afgeven voor niet in het geldende protocol opgenomen visserijtakken en voor de experimentele visserij. Dergelijke machtigingen mogen

echter alleen worden afgegeven indien beide partijen daarover gunstig hebben geadviseerd.

3. De voor de communautaire vaartuigen geldende procedure voor het verkrijgen van een vismachtiging, de visrechten en de wijze van betaling zijn vastgesteld in de bijlage bij het protocol.

Artikel 7
Financiële bijdrage

1. De Gemeenschap betaalt de Salomonseilanden een financiële tegenprestatie overeenkomstig de in het protocol en de bijlage daarbij vastgestelde voorwaarden. Deze financiële tegenprestatie wordt berekend op basis van twee elementen, namelijk:
 - a) de toegang van de communautaire vaartuigen tot de visserijzone en de visserijrijkingdommen van de Salomonseilanden, en
 - b) de financiële steun van de Gemeenschap voor de uitvoering van een nationaal visserijbeleid dat is gebaseerd op verantwoorde visserij en duurzame exploitatie van de visserijrijkingdommen in de wateren van de Salomonseilanden.
2. Het in lid 1, onder b), bedoelde element van de financiële tegenprestatie wordt bepaald op basis van doelstellingen die de twee partijen in onderlinge overeenstemming en overeenkomstig de bepalingen van het protocol vaststellen en die moeten worden bereikt in het kader van het door de autoriteiten van de Salomonseilanden vastgestelde sectorale visserijbeleid en in het kader van een jaarlijks en een meerjarig programma voor de uitvoering daarvan.
3. De financiële tegenprestatie van de Gemeenschap wordt ieder jaar betaald overeenkomstig de bepalingen van het protocol en onverminderd de bepalingen van deze overeenkomst en van het protocol inzake eventuele wijzigingen van het bedrag van de tegenprestatie op grond van:
 - a) abnormale omstandigheden;
 - b) een verlaging van de vangstmogelijkheden voor communautaire vaartuigen, die in onderlinge overeenstemming wordt vastgesteld met het oog op de toepassing van maatregelen voor het beheer van de betrokken bestanden, voor zover dit op basis van het beste beschikbare wetenschappelijke advies nodig wordt geacht voor de instandhouding en de duurzame exploitatie van de rijkingdommen;
 - c) een verhoging van de vangstmogelijkheden voor communautaire vaartuigen, die in onderlinge overeenstemming door de partijen wordt vastgesteld voor zover dit gezien de toestand van de betrokken visserijrijkingdommen volgens het beste beschikbare wetenschappelijke advies mogelijk is;
 - d) een gezamenlijke herziening van de voorwaarden inzake de financiële steun voor de tenuitvoerlegging van een sectoraal visserijbeleid op de Salomonseilanden, voor zover dit gerechtvaardigd is op grond van de door de partijen geconstateerde resultaten van de jaarlijkse en meerjarige programmering;

- e) de schorsing van de toepassing van deze overeenkomst overeenkomstig artikel 13;
- f) de beëindiging van deze overeenkomst overeenkomstig artikel 14.

Artikel 8

Bevordering van samenwerking tussen economische actoren en in het maatschappelijk middenveld

1. De partijen stimuleren de economische, wetenschappelijke en technische samenwerking in de visserijsector en in de aanverwante sectoren. Zij plegen onderling overleg om de verschillende maatregelen die hiertoe kunnen worden genomen, te coördineren.
2. De partijen verbinden zich ertoe de uitwisseling van informatie over visserijtechnieken, vistuig, conserveringsmethoden en procedés voor de verwerking van visserijproducten te bevorderen.
3. De partijen spannen zich in voor het creëren van voorwaarden om de betrekkingen tussen hun bedrijven op technisch, economisch en commercieel gebied te bevorderen via de stimulering van een voor ondernemingen en investeerders gunstig klimaat.
4. De partijen stimuleren met name de oprichting van gemengde vennootschappen die gericht zijn op het wederzijdse belang en systematisch in overeenstemming zijn met de op de Salomonseilanden en in de Gemeenschap vigerende wetgeving.

Artikel 9

Gemengd comité

1. Er wordt een gemengd comité opgericht dat wordt belast met het toezicht op en de controle van de toepassing van deze overeenkomst. Het gemengd comité moet:
 - a) toezien op de uitvoering, interpretatie, tenuitvoerlegging en goede werking van de overeenkomst;
 - b) toezicht houden op de bijdrage van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij aan de tenuitvoerlegging van het sectorale visserijbeleid van de Salomonseilanden, en deze evalueren;
 - c) optreden als contactorgaan voor vraagstukken van gemeenschappelijk belang op visserijgebied;
 - d) fungeren als forum voor de minnelijke schikking van geschillen over de interpretatie, tenuitvoerlegging of toepassing van de overeenkomst;
 - e) indien nodig de vangstmogelijkheden, en naar aanleiding daarvan de financiële tegenprestatie, herzien;
 - f) waar nodig de wijze van berekening van de visserijinspanning aanpassen met inachtneming van de op regionaal niveau geldende bepalingen, bijvoorbeeld inzake de regeling voor vaartuidagen;

- g) elke andere taak vervullen die de partijen dit comité in onderlinge overeenstemming opleggen, inclusief taken in verband met de strijd tegen de illegale, onaangemelde en ongereguleerde visserij.
2. Het gemengd comité komt ten minste eenmaal per jaar bijeen, afwisselend op de Salomonseilanden en in de Gemeenschap, of op een andere door de partijen overeengekomen plaats, en wordt voorgezeten door de partij die de vergadering organiseert. Op verzoek van één van beide partijen wordt een buitengewone vergadering belegd.

Waar nodig kunnen de besluiten van het gemengd comité op verzoek van één van beide partijen via de schriftelijke procedure worden vastgesteld.

Artikel 10

Geografisch gebied waarop de overeenkomst van toepassing is

Deze overeenkomst is van toepassing, enerzijds, op de gebieden waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, overeenkomstig de in dat verdrag vastgestelde voorwaarden, en, anderzijds, op het grondgebied van de Salomonseilanden.

Artikel 11

Looptijd

Deze overeenkomst blijft, vanaf de datum van haar inwerkingtreding, drie jaar van kracht; zij wordt stilzwijgend verlengd voor een periode van telkens drie jaar, tenzij zij overeenkomstig artikel 14 wordt opgezegd.

Artikel 12

Regeling van geschillen

Bij geschillen betreffende de interpretatie, tenuitvoerlegging en/of toepassing van deze overeenkomst plegen de partijen overleg.

Artikel 13

Schorsing

1. Onverminderd artikel 12 kan de toepassing van deze overeenkomst op initiatief van één van beide partijen worden geschorst wanneer tussen de partijen een ernstige onenigheid bestaat over de toepassing van de bepalingen van de overeenkomst. De toepassing kan pas worden geschorst indien de betrokken partij haar voornemen hiertoe schriftelijk en ten minste drie maanden vóór de datum van inwerkingtreding van de schorsing meldt. Na ontvangst van deze melding plegen de partijen overleg met het oog op de minnelijke schikking van hun geschil.
2. De in artikel 7 bedoelde financiële tegenprestatie wordt voor de duur van de schorsing evenredig en *pro rata temporis* verlaagd.

Artikel 14
Opzegging

1. Deze overeenkomst kan door elke partij wegens abnormale gebeurtenissen worden opgezegd, bijvoorbeeld wanneer de toestand van de betrokken visbestanden verslechtert, wanneer een verlaging van de door de Salomonseilanden aan de communautaire vaartuigen toegekende vangstmogelijkheden wordt geconstateerd of wanneer de door de partijen aangegane verbintenissen tot het bestrijden van illegale, onaangemelde en ongereguleerde visserij niet worden nagekomen.
2. De betrokken partij stelt de andere partij ten minste zes maanden voor het einde van de eerste periode of van iedere volgende periode schriftelijk in kennis van haar voornemen om de overeenkomst op te zeggen.
3. Beide partijen gaan in onderhandeling zodra de in lid 2 bedoelde kennisgeving is verzonden.
4. De in artikel 7 bedoelde financiële tegenprestatie wordt *pro rata temporis* evenredig verlaagd voor het jaar waarin de opzegging in werking treedt.

Artikel 15
Protocol en bijlage

Het protocol en de bijlage daarbij vormen een integrerend deel van deze overeenkomst.

Artikel 16
Nationaal recht

De activiteiten van de communautaire vissersvaartuigen die in de wateren van de Salomonseilanden actief zijn, ressorteren onder het op de Salomonseilanden vigerende recht, tenzij anders is bepaald in de overeenkomst of het protocol en de daarbij horende bijlage en aanhangsels.

Artikel 17 - Intrekking

De op 9 oktober 2006 in werking getreden partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Salomonseilanden inzake visserij voor de kust van de Salomonseilanden wordt met ingang van de dag van inwerkingtreding van de onderhavige overeenkomst ingetrokken en door deze laatste vervangen.

Artikel 18 – Inwerkingtreding

Deze overeenkomst, opgesteld in twee exemplaren in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek, treedt in werking op de dag waarop de partijen elkaar schriftelijk ervan in kennis stellen dat hun respectieve daartoe vereiste interne procedures zijn afgewikkeld.

**Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie
waarin is voorzien bij de voor de periode van 9 oktober 2009 tot en met 8 oktober 2012
geldende partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Gemeenschap
en de Salomonseilanden**

Artikel 1

Geldigheidsduur en vangstmogelijkheden

1. Op grond van artikel 5 van de overeenkomst verlenen de Salomonseilanden jaarlijkse vangstmogelijkheden aan communautaire vaartuigen voor de tonijnvisserij in overeenstemming met hun nationale tonijnbeheersplan en binnen de grenzen die zijn vastgesteld in het kader van de Palau-regeling voor het beheer van de ringzegenvisserij in het westelijke deel van de Stille Oceaan, hierna “de Palau-regeling” genoemd.
2. De op grond van artikel 5 van de overeenkomst toegekende vangstmogelijkheden worden voor een op 9 oktober 2009 ingaande periode van drie jaar vastgesteld voor over grote afstanden trekkende soorten (zoals opgenomen in bijlage 1 bij het VN-Verdrag inzake het recht van de zee van 1982), en meer bepaald voor de volgende vaartuigen:
 - vaartuigen voor de visserij met de ringzegen: 4 vaartuigen.
3. De leden 1 en 2 zijn van toepassing onder voorbehoud van de artikelen 4 en 5 van dit protocol.
4. Vaartuigen die de vlag van een lidstaat van de Europese Gemeenschap voeren, mogen slechts visserijactiviteiten in de visserijzone van de Salomonseilanden uitoefenen als zij in het bezit zijn van een geldige vismachtiging die door de autoriteiten van de Salomonseilanden is afgegeven in het kader van dit protocol en overeenkomstig de bepalingen in de bijlage bij dit protocol.

Artikel 2

Financiële tegenprestatie - Betalingswijze

1. De in artikel 7 van de overeenkomst bedoelde financiële tegenprestatie voor de in artikel 1, lid 2, vermelde periode bestaat uit:
 - a. een jaarlijks bedrag van 260 000 euro, dat overeenkomt met een referentietonnage van 4 000 ton per jaar, en
 - b. een specifiek bedrag van 140 000 euro per jaar voor de ondersteuning en tenuitvoerlegging van het sectorale visserijbeleid van de Salomonseilanden. Dit specifieke bedrag maakt integrerend deel uit van de in artikel 7 van de overeenkomst vastgestelde financiële tegenprestatie.
2. Lid 1 is van toepassing onder voorbehoud van het bepaalde in de artikelen 4, 5, 6 en 7 van dit protocol.
3. Het in lid 1 vastgestelde totaalbedrag (i.e. 400 000 euro) wordt, zolang dit protocol van toepassing is, elk jaar door de Gemeenschap betaald.

4. Als de totale vangst van de communautaire vaartuigen in de visserijzone van de Salomonseilanden meer bedraagt dan de referentietonnage, wordt het bedrag van de jaarlijkse financiële tegenprestatie met 65 euro per extra gevangen ton verhoogd. De Gemeenschap mag jaarlijks in totaal evenwel niet meer betalen dan het dubbele van het in lid 3 vermelde bedrag (i.e. 800 000 euro). Als de communautaire vaartuigen meer vangen dan de met het dubbele van het jaarlijkse totaalbedrag overeenstemmende hoeveelheid, wordt het voor de extra hoeveelheid verschuldigde bedrag het volgende jaar betaald.
5. De in lid 1 bedoelde financiële tegenprestatie wordt voor het eerste jaar uiterlijk op 1 december 2010 betaald en voor de volgende jaren uiterlijk op de dag waarop het protocol verjaart.
6. Onverminderd artikel 7 wordt het besluit over de toewijzing van deze financiële middelen genomen in het kader van de financiële instructies van de Salomonseilanden en staat het de autoriteiten van de Salomonseilanden bijgevolg volledig vrij te beslissen over de benutting van deze middelen.
7. De in dit artikel bedoelde bedragen worden overgemaakt naar een bij de centrale bank van de Salomonseilanden geopende bankrekening van de openbare schatkist, waarvan de gegevens jaarlijks door de autoriteiten van de Salomonseilanden aan de Gemeenschap worden gemeld.

Artikel 3

Samenwerking met het oog op verantwoorde visserij - Wetenschappelijke samenwerking

1. De partijen verbinden zich tot het bevorderen van verantwoorde visserij in de visserijzone van de Salomonseilanden zonder onderscheid te maken tussen de verschillende vloten die in die wateren actief zijn.
2. Gedurende de door dit protocol bestreken periode houden de Gemeenschap en de Salomonseilanden toezicht op de toestand van de visserijrijksdommen in de visserijzone van de Salomonseilanden.
3. De partijen verbinden zich ertoe de subregionale samenwerking op het gebied van verantwoorde visserij te bevorderen, met name in het kader van de Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan (WCPFC) en iedere andere bevoegde subregionale of internationale organisatie.
4. Overeenkomstig artikel 4 van de overeenkomst plegen de partijen, op basis van het beste beschikbare wetenschappelijke advies, overleg in het in artikel 9 van de overeenkomst bedoelde gemengd comité teneinde waar nodig maatregelen vast te stellen om het duurzame beheer van de visserijrijksdommen te waarborgen, met name met betrekking tot de visserijrijksdommen die belangrijk zijn voor de activiteiten van de communautaire vaartuigen.

Artikel 4

Herziening van de vangstmogelijkheden in onderlinge overeenstemming

1. De in artikel 1 bedoelde vangstmogelijkheden kunnen in onderlinge overeenstemming worden verhoogd voor zover uit de conclusies van de jaarlijkse vergadering van de leden van de Palau-regeling en de jaarlijkse evaluatie van de

bestanden door het secretariaat van de Pacifische Gemeenschap blijkt dat een dergelijke verhoging het duurzame beheer van de visserijrijksdommen van de Salomonseilanden niet in gevaar brengt. De in artikel 2, lid 1, bedoelde financiële tegenprestatie wordt dan evenredig en *pro rata temporis* verhoogd.

2. Wanneer de partijen daarentegen overeenstemming bereiken over de vaststelling van een verlaging van de in artikel 1 bedoelde vangstmogelijkheden, wordt de financiële tegenprestatie evenredig en *pro rata temporis* verlaagd.

Artikel 5

Andere vangstmogelijkheden

1. Indien communautaire vaartuigen belangstelling hebben voor andere dan in artikel 1 bedoelde vangstmogelijkheden, streven beide partijen naar een overeenkomst over de aan die nieuwe vangstmogelijkheden verbonden voorwaarden en wijzigen zij waar nodig dit protocol en de bijlage daarbij.
2. De partijen mogen gezamenlijke experimentele visserijsurveys in de visserijzone van de Salomonseilanden verrichten voor zover daartoe een advies is afgegeven door een door de partijen opgerichte wetenschappelijke vergadering. Daartoe plegen zij overleg op verzoek van een van de partijen en bepalen zij per geval de nieuwe soorten, voorwaarden en andere parameters.
3. Beide partijen oefenen de experimentele visserijactiviteiten uit in overeenstemming met de in onderlinge overeenstemming vastgestelde wetenschappelijke en administratieve parameters. Machtigingen voor experimentele visserij worden afgegeven voor testdoeleinden en de looptijd en begindatum ervan worden in onderlinge overeenstemming door beide partijen vastgesteld.
4. Wanneer de partijen vaststellen dat de experimentele surveys positieve resultaten hebben opgeleverd zonder aantasting van de ecosystemen en met instandhouding van de levende mariene rijkdommen, kunnen volgens de in artikel 4 van dit protocol bedoelde overlegprocedure nieuwe vangstmogelijkheden aan de communautaire vaartuigen worden toegekend tot het verstrijken van het protocol en overeenkomstig de toegestane visserijinspanning. De financiële tegenprestatie wordt overeenkomstig verhoogd en wordt berekend volgens de afgesproken formule.

Artikel 6

Schorsing en herziening van de betaling van de financiële tegenprestatie in abnormale omstandigheden

1. Als andere abnormale omstandigheden dan natuurverschijnselen de visserijactiviteiten in de exclusieve economische zone (EEZ) van de Salomonseilanden verhinderen, kan de Europese Gemeenschap de betaling van de in artikel 2, lid 1, van dit protocol vastgestelde financiële tegenprestatie schorsen.
2. Het besluit tot schorsing in de in lid 1 bedoelde gevallen wordt, na overleg tussen beide partijen, genomen binnen twee maanden na het verzoek van een van beide partijen, op voorwaarde dat de Gemeenschap op het moment van de schorsing alle verschuldigde bedragen heeft betaald.

3. De betaling van de financiële tegenprestatie wordt hervat zodra de partijen na overleg in onderlinge overeenstemming constateren dat de omstandigheden die de visserijactiviteiten hebben verhinderd, verdwenen zijn en/of dat de situatie zodanig is veranderd dat weer gevist kan worden.
4. De samen met de betaling van de financiële tegenprestatie geschorste geldigheidsduur van de aan communautaire vaartuigen verleende machtigingen wordt verlengd met een periode die gelijk is aan de duur van de schorsing van de visserijactiviteiten.

Artikel 7

Bevordering van verantwoorde visserij in de wateren van de Salomonseilanden

1. De helft van de in dit protocol bedoelde financiële tegenprestatie wordt elk jaar toegewezen voor de ondersteuning en verwezenlijking van doelstellingen die in het kader van het door de autoriteiten van de Salomonseilanden vastgestelde sectorale visserijbeleid worden omschreven en door de twee partijen worden goedgekeurd overeenkomstig de onderstaande bepalingen.

De Salomonseilanden beheren het overeenkomstige bedrag op basis van de doelstellingen die beide partijen in onderlinge overeenstemming en overeenkomstig de geldende, op een duurzaam en verantwoord beheer van de sector gerichte prioriteiten van het visserijbeleid van de Salomonseilanden hebben vastgesteld, en op basis van de daarmee samenhangende jaarlijkse en meerjarige programmering overeenkomstig lid 2.

2. Op voorstel van de Salomonseilanden en met het oog op de tenuitvoerlegging van het bovenstaande lid, stellen de Gemeenschap en de Salomonseilanden in het in artikel 9 van de overeenkomst bedoelde gemengd comité uiterlijk drie maanden na de datum van inwerkingtreding van het onderhavige protocol een meerjarig sectoraal programma en de daarbij horende uitvoeringsbepalingen vast, waarin met name de volgende elementen worden opgenomen:
 - a) de op jaarlijkse en meerjarige basis vastgestelde richtsnoeren betreffende de benutting van het in lid 1 bedoelde deel van de financiële tegenprestatie voor de tenuitvoerlegging van jaarlijks uit te voeren initiatieven;
 - b) de doelstellingen die op jaarlijkse en meerjarige basis moeten worden bereikt om op lange termijn de duurzame en verantwoorde visserij te stimuleren, waarbij rekening wordt gehouden met de prioriteiten die de Salomonseilanden hebben geformuleerd in het kader van hun nationale visserijbeleid en in het kader van andere beleidslijnen die met de bevordering van duurzame en verantwoorde visserij verband houden of deze kunnen beïnvloeden;
 - c) de criteria en de procedures voor de jaarlijkse beoordeling van de resultaten.
3. Beide partijen spreken evenwel af bijzondere nadruk te leggen op alle ondersteuningsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van de strategie voor de oceaانvisserij op tonijn.
4. Voorstellen tot wijziging van het meerjarige sectorale programma moeten in het gemengd comité door beide partijen worden goedgekeurd.

5. Elk jaar wijzen de Salomonseilanden het met de in lid 1 bedoelde bedragen overeenstemmende aandeel toe voor de tenuitvoerlegging van het meerjarig programma. Voor het eerste jaar van toepassing van het protocol moet deze toewijzing zo spoedig mogelijk en in elk geval vóór goedkeuring van het meerjarige sectorale programma in het gemengd comité, aan de Gemeenschap worden meegedeeld. Voor elk daaropvolgend jaar melden de Salomonseilanden de toewijzing uiterlijk 45 dagen vóór de datum waarop het protocol verjaart, aan de Gemeenschap.
6. Wanneer de jaarlijkse gezamenlijke beoordeling van de resultaten van de uitvoering van het meerjarige sectorale programma dat rechtvaardigt, kan de Europese Gemeenschap een aanpassing doorvoeren van het voor de ondersteuning en uitvoering van het sectorale visserijbeleid van de Salomonseilanden geormerkte bedrag dat deel uitmaakt van de in artikel 2, lid 1, van dit protocol bedoelde financiële tegenprestatie teneinde het daadwerkelijk voor de uitvoering van het programma toegewezen bedrag aan die resultaten aan te passen.
7. De Gemeenschap behoudt zich het recht voor de betaling van de in artikel 2, lid 1, derde alinea, van dit protocol vastgestelde specifieke financiële tegenprestatie te schorsen als de resultaten die vanaf het eerste jaar van toepassing van het protocol worden verkregen, na een evaluatie in het gemengd comité niet in overeenstemming met de programmering blijken te zijn, tenzij dit te wijten is aan uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden.

Artikel 8

Geschillen - schorsing van de toepassing van het protocol

1. De partijen moeten in het in artikel 9 van de overeenkomst bedoelde gemengd comité, zo nodig in een bijzondere zitting ervan, overleg plegen over eventuele onderlinge geschillen inzake de interpretatie of de toepassing van de in dit protocol vastgestelde bepalingen.
2. Onverminderd artikel 9 kan de toepassing van het protocol op initiatief van één van de partijen worden geschorst wanneer het geschil tussen de twee partijen als ernstig wordt beschouwd en het overeenkomstig lid 1 in het gemengd comité gevoerde overleg niet is uitgemond in een minnelijke schikking.
3. De toepassing van het protocol kan pas worden geschorst indien de betrokken partij haar voornemen hiertoe schriftelijk en ten minste drie maanden vóór de datum van inwerkingtreding van de schorsing meldt.
4. Bij schorsing blijven de partijen in onderling overleg streven naar een minnelijke schikking van het geschil. Zodra een minnelijke schikking is getroffen, wordt de toepassing van het protocol hervat en wordt het bedrag van de financiële tegenprestatie evenredig en *pro rata temporis* verlaagd voor de duur van de periode waarin de toepassing van het protocol is geschorst.

Artikel 9
Schorsing van de toepassing van het protocol bij niet-betaling

Onverminderd artikel 6 van dit protocol kan, wanneer de Europese Gemeenschap de in artikel 2 bedoelde betalingen niet verricht, de toepassing van dit protocol als volgt worden geschorst:

- a) de autoriteiten van de Salomonseilanden stellen de Europese Commissie in kennis van het feit dat de betaling niet heeft plaatsgevonden. De Commissie verricht de nodige verificaties en gaat zo nodig binnen 60 werkdagen vanaf de datum van ontvangst van de kennisgeving, over tot betaling;
- b) indien binnen de in artikel 2, lid 5, van dit protocol gestelde termijn het verschuldigde bedrag niet is betaald of niet naar behoren is gemotiveerd waarom dat niet is gebeurd, hebben de autoriteiten van de Salomonseilanden het recht om de toepassing van het protocol te schorsen. Zij stellen de Europese Commissie daarvan onverwijld in kennis;
- c) de toepassing van het protocol wordt hervat zodra het betrokken bedrag is betaald.

Artikel 10
Nationaal recht

De activiteiten van de communautaire vissersvaartuigen die in de wateren van de Salomonseilanden actief zijn, ressorteren onder het op de Salomonseilanden vigerende recht, tenzij anders is bepaald in de overeenkomst of in dit protocol en de daarbij horende bijlage en aanhangsels.

Artikel 11
Herzieningsclausule

1. Als de beleidslijnen die tot de sluiting van dit protocol hebben geleid, ingrijpend worden gewijzigd, kan één van de partijen om de herziening van deze bepalingen verzoeken met het oog op de eventuele wijziging daarvan.
2. De betrokken partij stelt de andere partij schriftelijk in kennis van haar voornemen de bepalingen van dit protocol te wijzigen.
3. Uiterlijk 60 werkdagen na deze kennisgeving plegen de twee partijen hiertoe overleg. Als er geen overeenstemming over de herziening van de bepalingen wordt bereikt, kan de betrokken partij het protocol opzeggen overeenkomstig artikel 14 van het protocol.

Artikel 12
Intrekking

Het op 9 oktober 2006 in werking getreden protocol tussen de Europese Gemeenschap en de Salomonseilanden inzake visserij voor de kust van de Salomonseilanden wordt ingetrokken en vervangen door het onderhavige protocol en de daarbij horende bijlage.

Artikel 13
Looptijd

Dit protocol en de bijlage daarbij zijn met ingang van 9 oktober 2009 van toepassing voor een periode van drie jaar, tenzij het protocol overeenkomstig artikel 14 wordt opgezegd.

Artikel 14
Opzegging

In geval van opzegging van het protocol stelt de betrokken partij de andere partij ten minste zes maanden vóór de datum waarop de opzegging in werking treedt, schriftelijk in kennis van haar voornemen om het protocol op te zeggen. Beide partijen gaan in onderhandeling zodra deze kennisgeving is verzonden.

Artikel 15
Inwerkingtreding

1. Dit protocol en de bijlage daarbij treden in werking op de datum waarop de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat de in dit verband te volgen procedures zijn afgewikkeld.
2. Het is van toepassing met ingang van 9 oktober 2009.

BIJLAGE

VOORWAARDEN VOOR DE UITOEFENING VAN VISSERIJACTIVITEITEN DOOR COMMUNAUTAIRE VAARTUIGEN IN DE VISSERIJZONE VAN DE SALOMONSEILANDEN

Hoofdstuk I

Procedure voor het aanvragen en het afgeven van vismachtigingen

Afdeling 1

Afgifte van vismachtigingen

1. Alleen vaartuigen die aan bepaalde voorwaarden voldoen, komen in aanmerking voor een machtiging om in de visserijzone van de Salomonseilanden te vissen.
2. Een vaartuig komt slechts voor een vismachtiging in aanmerking als tegen de reder, de kapitein/vismeester van het vaartuig of tegen het vaartuig zelf geen verbod op de uitoefening van visserijactiviteiten in de visserijzone van de Salomonseilanden is uitgevaardigd. Evenmin mogen zij bij de autoriteiten van de Salomonseilanden verplichtingen hebben uitstaan uit hoofde van eerdere visserijactiviteiten die in de visserijzone van de Salomonseilanden hebben plaatsgevonden in het kader van met de Gemeenschap gesloten visserijovereenkomsten.
3. Alle communautaire vaartuigen waarvoor een vismachtiging wordt aangevraagd, moeten worden vertegenwoordigd door een op de Salomonseilanden verblijvende gemachtigde agent. De naam en het adres van deze agent worden in de vismachtigingsaanvraag vermeld.
4. De ter zake bevoegde autoriteiten van de Gemeenschap dienen ten minste 20 dagen vóór het begin van de aangevraagde geldigheidstermijn van de vismachtiging bij het permanent secretariaat van het ministerie Visserij en mariene rijkdommen van de Salomonseilanden (hierna “het permanent secretariaat” genoemd) een aanvraag in voor elk vaartuig dat in het kader van de overeenkomst in de visserijzone van de Salomonseilanden wil vissen, en bezorgen een kopie daarvan aan de delegatie van de Europese Commissie op de Salomonseilanden (hierna “de delegatie van de Commissie” genoemd).
5. Voor het indienen van de aanvragen bij het permanent secretariaat wordt gebruik gemaakt van het formulier volgens het model in aanhangsel I.
6. De autoriteiten van de Salomonseilanden nemen alle nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de in het kader van de vismachtigingsaanvraag ontvangen gegevens vertrouwelijk worden behandeld. Deze gegevens worden uitsluitend in het kader van de tenuitvoerlegging van de visserijovereenkomst gebruikt.
7. Elke vismachtigingsaanvraag gaat vergezeld van de volgende gegevens en documenten:
 - de naam en het adres van de agent;

- het bewijs van betaling van het forfaitaire voorschot voor de geldigheidsduur van de vismachtiging;
 - elk ander document of attest dat op grond van de bijzondere bepalingen voor het betrokken vaartuigtype in het kader van dit protocol vereist is.
8. De visrechten worden overgemaakt op de door het permanent secretariaat opgegeven rekening (rekening nr. 0260-002 van de regering van de Salomonseilanden bij de centrale bank van de Salomonseilanden in Honiara).
 9. In de visrechten zijn alle nationale en lokale heffingen begrepen, met uitzondering van de havenrechten en de kosten voor dienstverlening.
 10. De vismachtigingen voor alle vaartuigen worden uiterlijk 20 dagen na de datum waarop het permanent secretariaat alle in punt 6 bedoelde gegevens en documenten ontvangt, via de delegatie van de Commissie afgegeven aan de reders of hun agenten.
 11. Als de kantoren van de delegatie van de Commissie gesloten zijn wanneer de vismachtiging moet worden ondertekend, wordt de vismachtiging rechtstreeks naar de agent van het vaartuig gezonden, met kopie aan de delegatie van de Commissie.
 12. De vismachtiging wordt afgegeven voor een bepaald vaartuig en is niet overdraagbaar.
 - 13.1 Wanneer evenwel wordt geconstateerd dat er sprake is van overmacht, kan de vismachtiging van een bepaald vissersvaartuig op verzoek van de Europese Gemeenschap worden ingetrokken en vervangen door een nieuwe vismachtiging op naam van een ander, daarom verzoekend vaartuig van dezelfde in artikel 1 van het protocol bedoelde categorie.
 - 13.2 Aanvragen op grond van punt 13.1 van deze afdeling vallen onder afdeling 1, punt 2, en voor dergelijke aanvragen hoeven niet opnieuw visrechten te worden betaald.
 - 13.3 Reders van vissersvaartuigen waarvan de vismachtiging is ingetrokken, of hun agenten, sturen bij indiening van een aanvraag om een nieuwe vismachtiging de ingetrokken vismachtiging via de delegatie van de Commissie terug aan de autoriteiten van de Salomonseilanden.
 - 13.4 In dit geval worden de totale vangsten van beide vaartuigen in aanmerking genomen voor het bepalen van de eventueel door de Gemeenschap te verrichten aanvullende betalingen.
 14. De nieuwe vismachtiging treedt in werking op de dag waarop de reder van het betrokken vaartuig de ingetrokken vismachtiging aan het permanent secretariaat terugstuurt en de autoriteiten van de Salomonseilanden dit aan de exploitant/agent van het vaartuig melden. De delegatie van de Commissie wordt van de afgifte van de nieuwe vismachtiging in kennis gesteld.
 15. De vismachtiging moet steeds aan boord zijn.
 16. De twee partijen spreken met elkaar af de invoering van een vismachtigingssysteem te bevorderen dat uitsluitend is gebaseerd op elektronische uitwisseling van alle hierboven genoemde gegevens en documenten. De twee partijen spreken met elkaar af de snelle vervanging van de papieren vismachtiging door een elektronisch

equivalent, bijvoorbeeld de lijst van de in punt 1 bedoelde vaartuigen die in de visserijzone van de Salomonseilanden mogen vissen, te bevorderen.

Afdeling 2

Voorwaarden betreffende de vismachtiging – visrechten en voorschotten

1. De vismachtigingen zijn één jaar geldig. De geldigheidsduur kan worden verlengd.
2. De rechten bedragen 35 euro per ton vis die in de visserijzone van de Salomonseilanden wordt gevangen.
3. De vismachtigingen worden afgegeven na overmaking van de volgende forfaitaire bedragen naar rekening nr. 0260-002 van de regering van de Salomonseilanden bij de centrale bank van de Salomonseilanden in Honiara:
 - 13 000 euro per jaar per vaartuig voor de zegenvisserij op tonijn, wat overeenkomt met de visrechten voor een vangst van 371 ton tonijnachtigen per jaar.
4. De lidstaten delen de Europese Commissie uiterlijk op 15 juni van elk jaar de in ton uitgedrukte en door de in punt 5 bedoelde wetenschappelijke instellingen bevestigde vangstgegevens over het voorgaande jaar mee.
5. De definitieve afrekening van de visrechten die voor jaar n verschuldigd zijn, wordt uiterlijk op 31 juli van jaar n+1 door de Europese Commissie opgemaakt aan de hand van de door de reders opgestelde vangstaangiften, die zijn bevestigd door de voor de verificatie van de vangstgegevens bevoegde wetenschappelijke instellingen van de lidstaten, zoals het *Institut de Recherche pour le Développement* (IRD), het *Instituto Español de Oceanografía* (IEO) en het *Instituto Português de Investigaçao Maritima* (IPIMAR). Deze afrekening wordt via de delegatie van de Commissie toegezonden.
6. Deze definitieve afrekening wordt terzelfder tijd aan het permanent secretariaat en aan de reders toegezonden.
7. Eventuele aanvullende betalingen worden uiterlijk op 31 augustus van jaar n+1 door de reders ten gunste van de autoriteiten van de Salomonseilanden overgemaakt naar de in punt 7 van afdeling 1 van dit hoofdstuk bedoelde rekening, op basis van het bedrag van 35 euro per ton.
8. Als het bedrag van de definitieve afrekening kleiner is dan het in punt 3 van deze afdeling bedoelde voorschot, wordt het verschil echter niet aan de reder terugbetaald.

Hoofdstuk II

Visserijzones

1. De in artikel 1 van het protocol bedoelde vaartuigen mogen visserijactiviteiten uitoefenen in de visserijzone van de Salomonseilanden, behalve in het gebied binnen dertig (30) zeemijl rond de hoofdarchipel (Main Group Archipelago, MGA) en de archipelwateren en territoriale wateren van de overige archipels. De coördinaten van de A-wateren van de MGA en de rest van de archipels (d.w.z. B-wateren, C-wateren, D-wateren en E-wateren) worden verstrekt door het permanent secretariaat alvorens de overeenkomst in werking treedt. Het permanent secretariaat stelt de Europese

Commissie in kennis van elke eventuele wijziging van voornoemde gesloten visserijzones, en dat ten minste twee maanden voordat ze van toepassing wordt.

2. In geen geval zijn visserijactiviteiten toegestaan binnen 3 zeemijl van geankerde visverzamelinrichtingen waarvan de ligging aan de hand van de geografische coördinaten wordt meegedeeld.

Hoofdstuk III

Regeling inzake de vangstaangiften

1. Met het oog op de toepassing van deze bijlage wordt onder de duur van een visreis van een communautair vaartuig in de visserijzone van de Salomonseilanden het volgende verstaan:

de periode die ingaat op de datum waarop het vaartuig de EEZ van de Salomonseilanden binnenvaart en afloopt op de datum waarop de lading van dat vaartuig geheel of gedeeltelijk wordt aangeland of wordt overgeladen op een ander vaartuig.

2. Alle vaartuigen waaraan in het kader van de overeenkomst een machtiging is verleend om in de wateren van de Salomonseilanden te vissen, moeten hun vangsten ter verificatie aangeven bij de autoriteiten van de Salomonseilanden. De vangsten worden als volgt aangegeven:

- 2.1 Gedurende het jaar waarin de vismachtiging geldig is in de zin van hoofdstuk I, afdeling 2, punt 1, van deze bijlage, dienen in de aangiften de vangsten te worden vermeld die het vaartuig tijdens elke visreis in de wateren van de Salomonseilanden heeft bovengehaald. De op een fysieke drager aangebrachte originele exemplaren van de aangiften worden binnen 45 dagen na de laatste in die periode gemaakte visreis toegezonden aan de autoriteiten van de Salomonseilanden.

- 2.2 Bij wijze van voorlopig verslag worden de aangiften binnen 15 dagen na elke visreis meegedeeld. Deze mededelingen worden verricht per fax (+677.387.30 of +677.381.06) of per e-mail (logsheets@fisheries.gov.sb).

- 2.3 De vaartuigen geven hun vangsten aan op het overeenkomstige formulier in het logboek aan de hand van het model in aanhangsel II. Met betrekking tot de perioden waarin het vaartuig zich niet in de visserijzone van de Salomonseilanden bevond, wordt de vermelding "Buiten de visserijzone van de Salomonseilanden" in het logboek aangebracht.

- 2.4 De formulieren moeten leesbaar worden ingevuld en door de kapitein/vismeester van het vaartuig worden ondertekend.

- 2.5 De vangstaangiften moeten betrouwbaar zijn met het oog op het toezicht op de toestand van de bestanden.

3. Wanneer de bepalingen van dit hoofdstuk niet worden nageleefd, behouden de autoriteiten van de Salomonseilanden zich het recht voor om de vismachtiging van het niet-conforme vaartuig te schorsen totdat de formaliteiten zijn vervuld, en om de reder de sanctie op te leggen waarin de geldende regelgeving van de

Salomonseilanden voorziet. De Europese Commissie en de betrokken vlaggenstaat worden hierover ingelicht.

4. De twee partijen komen overeen een systeem voor vangstaangiften te bevorderen dat uitsluitend is gebaseerd op elektronische uitwisseling van alle hierboven bedoelde gegevens en documenten. Voorts komen zij overeen de snelle vervanging van de schriftelijke aangifte (het logboek) door een equivalent in de vorm van een elektronisch bestand te bevorderen.

Hoofdstuk IV

Aanmonstering van zeelieden

1. De reders aan wie in het kader van de overeenkomst een vismachtiging wordt verleend, dragen bij tot de praktische beroepsopleiding van onderdanen van de Salomonseilanden en tot de verbetering van de arbeidsmarkt onder de hierna vastgestelde voorwaarden en binnen de onderstaande grenzen.
2. De reders verbinden zich ertoe om voor het seizoen waarin in de visserijzone van de Salomonseilanden op tonijn wordt gevestigd, ten minste 25 % zeelieden uit de ACS-landen aan te monstern, bij voorkeur zeelieden uit de Salomonseilanden. Als de reders deze bepalingen niet in acht nemen, kunnen zij door de autoriteiten van de Salomonseilanden worden beschouwd als niet in aanmerking komend voor een vismachtiging overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk I, afdeling 1, van deze bijlage.
3. De reders spannen zich in om bovenop het hierboven bedoelde aantal nog meer zeelieden uit de Salomonseilanden in dienst te nemen.
4. De reders kiezen de op hun vaartuigen aan te monstern zeelieden vrij uit op basis van een door het permanent secretariaat overgelegde lijst van zeelieden.
5. De reder of diens agent deelt aan het permanent secretariaat de namen van de op het betrokken vaartuig aangemonsterde zeelieden van de Salomonseilanden mee, met vermelding van hun functie in de bemanning.
6. De verklaring van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) over de fundamentele beginselen en rechten op het werk is van rechtswege van toepassing op zeelieden die zijn aangemonsterd op communautaire vaartuigen. Het gaat daarbij met name om de vrijheid van vereniging, de effectieve erkenning van het recht op collectieve onderhandeling van werknemers en de bestrijding van discriminatie op het gebied van werk en beroep.
7. De arbeidsovereenkomsten van de ACS-zeelieden worden in overleg met het permanent secretariaat gesloten tussen de agent(en) van de reders en de zeelieden en/of hun vakverenigingen of vertegenwoordigers. De ondertekenende partijen krijgen een kopie van deze overeenkomsten. De overeenkomsten garanderen de zeelieden de aansluiting bij de socialezekerheidsregeling die op hen van toepassing is, met inbegrip van een levens-, ziekte- en ongevallenverzekering.
8. Het loon van de ACS-zeelieden komt ten laste van de reder. Het loon wordt vastgesteld in onderling overleg tussen de reder of zijn agent en de zeelieden en/of hun vakverenigingen of hun vertegenwoordigers. De bezoldigingsvoorwaarden voor

de ACS-zeelieden mogen evenwel niet ongunstiger zijn dan die voor bemanningen uit hun land, en mogen in geen geval ongunstiger zijn dan de IAO-normen.

Hoofdstuk V

Technische maatregelen

De vaartuigen nemen de maatregelen en aanbevelingen die de leden van de Palau-regeling, de WCPFC en/of andere subregionale/regionale visserijorganisaties heeft/hebben vastgesteld met betrekking tot het vistuig en de technische specificaties daarvan in acht, alsmede alle andere, voor hun visserijactiviteiten geldende technische maatregelen.

Hoofdstuk VI

Waarnemers

1. Bij de indiening van een vismachtigingsaanvraag dient elk communautair vaartuig met name ten behoeve van het waarnemersprogramma een bijdrage van 1 500 euro over te maken op rekening nr. 0260-002 van de regering van de Salomonseilanden bij de centrale bank van de Salomonseilanden in Honiara.
2. De vaartuigen waaraan op grond van de overeenkomst een machtiging tot uitoefening van visserijactiviteiten in de wateren van de Salomonseilanden is verleend, nemen overeenkomstig de onderstaande bepalingen waarnemers aan boord die door de autoriteiten van de Salomonseilanden zijn aangewezen.
 - 2.1 Op verzoek van de autoriteiten van de Salomonseilanden nemen de communautaire vaartuigen een door de organisatie aangewezen waarnemer aan boord om de in de wateren van de Salomonseilanden gedane vangsten te controleren.
 - 2.2 De autoriteiten van de Salomonseilanden stellen een lijst van vaartuigen op die zijn aangewezen om een waarnemer aan boord te nemen, alsmede een lijst van de daartoe aangewezen waarnemers. Beide lijsten worden bijgewerkt. Zij worden meteen na de opstelling ervan en vervolgens om de drie maanden na eventuele bijwerking ervan, aan de Europese Commissie toegezonden.
 - 2.3 Bij de afgifte van de vismachtiging of uiterlijk 15 dagen vóór de datum waarop de waarnemer aan boord moet gaan, delen de autoriteiten van de Salomonseilanden aan de betrokken reder of diens agent de naam van de waarnemer mee die is aangewezen om aan boord te gaan van het desbetreffende vaartuig.
3. Hoelang de waarnemer aan boord dient te blijven, wordt vastgesteld door het autoriteiten van de Salomonseilanden, maar in het algemeen zal dit niet langer zijn dan nodig is voor de uitvoering van diens taak. De autoriteiten van de Salomonseilanden brengen de reder en diens agent hiervan op de hoogte wanneer zij deze personen in kennis stellen van de naam van de aangewezen waarnemer. Op expliciet verzoek van de autoriteiten van de Salomonseilanden kan de periode aan boord overeenkomstig de verwachte gemiddelde duur van de visreis voor een bepaald vaartuig, evenwel tot meerdere visreizen worden uitgebreid. Een dergelijk verzoek wordt door de autoriteiten van de Salomonseilanden gedaan wanneer zij de

naam van de waarnemer melden die is aangewezen om aan boord van het betrokken vaartuig te gaan.

4. De voorwaarden voor het aan boord nemen van de waarnemer worden door de reder of diens agent en de autoriteiten van de Salomonseilanden in onderlinge overeenstemming vastgesteld.
5. De wijze waarop de waarnemer aan boord wordt genomen, wordt na bekendmaking van de lijst van aangewezen vaartuigen door de reder bepaald.
6. De betrokken reder krijgt twee weken de tijd om de data en de havens te melden die voor het aan boord nemen van de waarnemers zijn vastgesteld, met dien verstande dat deze melding ten minste tien dagen vóór de waarnemer aan boord gaat, plaatsvindt.
7. Indien de waarnemer in een haven van een ander land aan boord gaat, zijn de reiskosten van de waarnemer voor rekening van de reder. Als een vaartuig met een waarnemer van de Salomonseilanden aan boord de visserijzone van de Salomonseilanden verlaat, wordt alles in het werk gesteld om ervoor te zorgen dat de waarnemer zo spoedig mogelijk en op kosten van de reder kan terugkeren.
8. Als de waarnemer zich binnen twaalf uur na het afgesproken tijdstip nog niet op de afgesproken plaats heeft gemeld, is de reder automatisch ontheven van de verplichting hem aan boord te nemen.
9. De waarnemer wordt aan boord als een officier behandeld. Wanneer het vaartuig zich in de wateren van de Salomonseilanden bevindt, verricht hij de volgende taken:
 - 9.1 hij observeert de visserijactiviteiten van de vaartuigen;
 - 9.2 hij controleert de positie van de vaartuigen die bij visserijactiviteiten betrokken zijn;
 - 9.3 hij verricht bemonsteringsactiviteiten voor biologische doeleinden in het kader van wetenschappelijke programma's;
 - 9.4 hij noteert welk vistuig wordt gebruikt;
 - 9.5 hij verifieert de in het logboek opgenomen gegevens over de vangsten in de wateren van de Salomonseilanden;
 - 9.6 hij controleert de percentages bijvangsten en schat de hoeveelheden teruggegooiden verhandelbare vis;
 - 9.7 hij deelt aan zijn bevoegde autoriteit met alle geschikte middelen de visserijgegevens mee, waaronder de aan boord aanwezige hoeveelheden hoofd- en bijvangst.
10. De kapitein/vismeester neemt binnen de grenzen van zijn bevoegdheid de nodige maatregelen om de fysieke veiligheid en het welzijn van de waarnemer bij de uitoefening van zijn taken te garanderen.
11. De waarnemer krijgt alle faciliteiten die nodig zijn voor de uitoefening van zijn taken. De kapitein/vismeester laat de waarnemer de communicatiemiddelen

gebruiken die deze voor zijn werk nodig heeft, stelt hem de documenten ter beschikking die rechtstreeks met de visserijactiviteit van het vaartuig verband houden, met inbegrip van met name het logboek en het navigatieboek, en verleent hem toegang tot de delen van het vaartuig waar hij dient te zijn voor de uitoefening van zijn taak.

12. Tijdens zijn verblijf aan boord gedraagt de waarnemer zich als volgt:
 - 12.1 hij zorgt ervoor dat zijn inscheping en zijn verblijf aan boord de visserijactiviteiten niet onderbreken of hinderen;
 - 12.2 hij gaat zorgvuldig om met de goederen en de installaties aan boord van het vaartuig, en behandelt alle documenten van het betrokken vaartuig vertrouwelijk.
13. Aan het einde van de waarnemingsperiode stelt de waarnemer, vóór hij van boord gaat, een verslag van zijn activiteiten op dat wordt overgelegd aan de bevoegde autoriteiten en waarvan een kopie wordt bezorgd aan de Europese Commissie. Hij ondertekent dat verslag in aanwezigheid van de kapitein/vismeester, die er door hem als relevant beschouwde opmerkingen aan kan toevoegen of laten toevoegen en daarbij zijn handtekening plaatst. De waarnemer geeft bij het verlaten van het vaartuig een kopie van het verslag aan de kapitein/vismeester.
14. De reder zorgt, op zijn kosten en volgens de praktische mogelijkheden van het vaartuig, voor kost en logies van de waarnemer, die op dit punt als officier wordt behandeld.
15. Het loon en de sociale premies voor de waarnemer zijn voor rekening van de autoriteiten van de Salomonseilanden.
16. Bij consultaties in het kader van het Forum Fisheries Agency (FFA) en andere bevoegde regionale visserijorganisaties streven beide partijen streven ernaar elkaar te raadplegen over de ontwikkeling van het regionale of subregionale waarnemersprogramma.

Hoofdstuk VII

Identificatie van de vaartuigen en handhaving

1. Voor visserijdoeleinden en omwille van de veiligheid van de zeevaart dient elk vaartuig overeenkomstig de “Standard Specifications for the Marking and Identification of Fishing Vessels” van de Voedsel- en landbouworganisatie (FAO) gemerkt en geïdentificeerd te zijn.
2. De naam van het vaartuig staat duidelijk in Latijns schrift op de boeg en staart van het vaartuig.
3. Vaartuigen die hun naam en radioroepnaam of -signaal niet overeenkomstig de voorschriften kenbaar maken, kunnen voor verder onderzoek naar een haven op de Salomonseilanden worden geëscorteerd.
4. De kapitein/vismeester zorgt ervoor dat de internationale nood- en oproepfrequentie 2182 kHz (HF) en/of de internationale veiligheids- en oproepfrequentie 156,8 MHz

(kanaal 16, VHF-FM) doorlopend bewaakt wordt om communicatie met de openbare beheers-, toezicht- en handhavingsautoriteiten op visserijgebied te vergemakkelijken.

5. De kapitein/vismeester zorgt ervoor dat een recent en bijgewerkt exemplaar van het internationale seinboek (INTERCO) te allen tijde aan boord beschikbaar is.

Hoofdstuk VIII

Communicatie met controlevaartuigen van de Salomonseilanden

De communicatie tussen de vaartuigen met een vismachtiging en de controlevaartuigen van de regering verloopt door middel van de volgende internationale signalen:

Internationaal signaal – Betekenis:

- LStop onmiddellijk
- SQ3Stop of vertrag, ik wil aan boord komen
- QNGelieve langsij te komen aan stuurboordzijde
- QN1.....Gelieve langsij te komen aan bakboordzijde
- TD2Bent u een vissersvaartuig?
- CJa
- NNee
- QRWij kunnen niet langsij komen
- QPWij zullen langsij komen

Hoofdstuk IX

Controle

1. Binnenvaren en verlaten van de zone
 - 1.1 Communautaire vaartuigen die voornemens zijn de visserijzone van de Salomonseilanden binnen te varen of te verlaten, delen dit ten minste 24 uur van tevoren mee aan de autoriteiten van de Salomonseilanden. Zij delen eveneens de gevangen hoeveelheden en aan boord gehouden soorten mee.
 - 1.2 Wanneer het vaartuig zijn voornemen om de wateren te verlaten mededeelt, geeft het tegelijkertijd zijn positie en de aan boord gehouden gevangen hoeveelheden en soorten door. Deze kennisgevingen dienen bij voorkeur per fax te gebeuren (+677.387.30 of +677.381.06), maar voor vaartuigen die niet over een fax beschikken, zijn kennisgevingen per e-mail toegestaan (logsheets@fisheries.gov.sb).
 - 1.3 Vaartuigen die deze rapportagevoorschriften niet in acht nemen, worden beschouwd als vaartuigen die de voorwaarden en bepalingen van de vismachtiging overtreden.

- 1.4 De fax- en telefoonnummers en het e-mailadres worden eveneens aan de vaartuigen meegedeeld bij de afgifte van de vismachtiging.
2. Controleprocedures
 - 2.1 De kapiteins/vismeesters van de communautaire vaartuigen die in de visserijzone van de Salomonseilanden vissen, moeten iedere met de inspectie en controle van de visserij belaste ambtenaar van de Salomonseilanden het aan boord gaan toestaan en vergemakkelijken en hem helpen bij het vervullen van zijn taken.
 - 2.2 Deze ambtenaren mogen niet langer aan boord blijven dan voor het uitvoeren van hun taken nodig is.
 - 2.3 Na elke inspectie en controle wordt aan de kapitein/vismeester van het vaartuig een attest afgegeven.
 3. Aanhouding
 - 3.1 Wanneer een communautair vaartuig in de visserijzone van de Salomonseilanden wordt aangehouden of een sanctie op een dergelijk vaartuig wordt toegepast, stellen de autoriteiten van de Salomonseilanden de vlaggenstaat en de Europese Commissie daarvan binnen 24 uur in kennis.
 - 3.2 Tezelfdertijd ontvangen de vlaggenstaat en de Europese Commissie een beknopt verslag over de omstandigheden van en de redenen voor de aanhouding.
 4. Proces-verbaal van de aanhouding
 - 4.1 De kapitein/vismeester van het vaartuig moet het proces-verbaal waarin de geconstateerde feiten door de autoriteiten van de Salomonseilanden zijn opgetekend, ondertekenen.
 - 4.2 Deze ondertekening heeft geen consequenties ten aanzien van de rechten en de middelen die de kapitein/vismeester te zijner verdediging kan doen gelden met betrekking tot de overtreding die hem ten laste wordt gelegd. Als hij weigert het document te ondertekenen, moet hij dit schriftelijk motiveren en brengt de inspecteur de vermelding “weigert te ondertekenen” aan.
 - 4.3 De kapitein/vismeester brengt zijn vaartuig naar de door de autoriteiten van de Salomonseilanden opgegeven haven. Bij een lichte overtreding kunnen de autoriteiten van de Salomonseilanden het aangehouden vaartuig toestaan zijn visserijactiviteiten voort te zetten.
 5. Overlegvergadering bij aanhouding
 - 5.1 Voordat ten aanzien van de kapitein/vismeester, de bemanning van het vaartuig, de lading of de uitrusting van het vaartuig maatregelen in overweging worden genomen - tenzij het maatregelen betreft om bewijsmateriaal over de vermoedelijke overtreding veilig te stellen - wordt één werkdag na ontvangst van de hierboven bedoelde gegevens een overlegvergadering gehouden tussen de Europese Commissie en de autoriteiten van de Salomonseilanden, eventueel in aanwezigheid van een vertegenwoordiger van de betrokken lidstaat.

5.2 Tijdens deze overlegvergadering verstrekken de partijen elkaar alle documenten of inlichtingen die de omstandigheden van de geconstateerde feiten kunnen helpen ophelderen. De reder of zijn agent wordt in kennis gesteld van de uitkomst van dit overleg en van alle maatregelen die naar aanleiding van de aanhouding kunnen worden getroffen.

6. Afwikkeling van de aanhouding

6.1 Vóór een gerechtelijke procedure wordt ingeleid, wordt ernaar gestreefd de vermoedelijke overtreding via een minnelijke schikking af te handelen. Deze procedure moet uiterlijk 15 werkdagen na de aanhouding zijn afgewikkeld.

6.2 Bij een minnelijke schikking wordt het bedrag van de boete vastgesteld overeenkomstig de regelgeving van de Salomonseilanden.

6.3 Als de zaak niet via een minnelijke schikking kan worden afgehandeld en door een bevoegde rechterlijke instantie in behandeling moet worden genomen, stelt de reder op rekening nr. 0260-002 van de regering van de Salomonseilanden bij de centrale bank van de Salomonseilanden in Honiara een bankgarantie die wordt vastgesteld met inachtneming van de met de aanhouding gepaard gaande kosten, de boetesom en de vergoedingen die moeten worden betaald door degenen die verantwoordelijk zijn voor de overtreding.

6.4 De bankgarantie wordt niet vrijgegeven voordat de gerechtelijke procedure is voltooid. Zij wordt vrijgegeven zodra de procedure is beëindigd zonder veroordeling. Als bij veroordeling de boete kleiner is dan de gestelde bankgarantie, geven de autoriteiten van de Salomonseilanden het saldo na de uitspraak vrij.

6.5 Het vaartuig wordt vrijgegeven en de bemanning wordt gemachtigd de haven te verlaten:

- zodra aan de bij de schikkingsprocedure vastgestelde verplichtingen is voldaan, of
- zodra, in afwachting van de voltooiing van de gerechtelijke procedure, een bankgarantie als bedoeld in punt 6.3 is gesteld en deze door de autoriteiten van de Salomonseilanden is aanvaard.

7. Satellietvolgsysteem (VMS)

Elk communautair vaartuig moet voldoen aan de momenteel in de EEZ van de Salomonseilanden geldende vereisten betreffende het regionale satellietvolgsysteem (VMS). Elk communautair vaartuig moet een door de FFA goedgekeurde mobiele transmissie-eenheid (MTU) aan boord hebben, deze onderhouden en te allen tijde operationeel houden.

8. Overlading

8.1 Communautaire vaartuigen die hun vangsten in de wateren van de Salomonseilanden willen overladen, doen dat in een door de Salomonseilanden aangewezen haven.

8.2 De reders van die vaartuigen stellen de autoriteiten van de Salomonseilanden ten minste 48 uur van tevoren in kennis van:

- a) de naam van de vissersvaartuigen waaruit wordt overgeladen;
- b) de naam, het IMO-nummer en de vlag van de transportvaartuigen;
- c) de overgeladen hoeveelheid (in tonnen) van elke soort;
- d) dag en plaats van de overlading.

8.3 In de wateren van de Salomonseilanden is het verboden vangsten over te laden op een andere plaats dan in een aangewezen haven van de Salomonseilanden. Overtredingen van dit voorschrift worden bestraft met de sancties waarin de regelgeving van de Salomonseilanden voorziet.

9. De kapitein/vismeester van een communautair vaartuig dat zijn vangst in een aangewezen haven van de Salomonseilanden aanlandt of overlaadt, moet de controle van deze verrichtingen door inspecteurs van de Salomonseilanden toestaan en vergemakkelijken. Na de inspectie in de haven wordt aan de kapitein/vismeester van het vaartuig een attest afgegeven.

AANHANGSEL

- I. Formulier voor de aanvraag van een vismachtiging
- II. Logboek

**VISSERIJOVEREENKOMST EG / SALOMONSEILANDEN
REGISTRATIE- EN MACHTIGINGSAANVRAAG**

Aan het permanent secretariaat van het
MINISTERIE VOOR VISSERIJ EN MARIENE RIJKDOMMEN VAN DE SALOMONSEILANDEN

INSTRUCTIES:

Aanvrager MOET de aanvraag dateren en ondertekenen; zo niet is de aanvraag ongeldig.

Onder adres wordt het volledige postadres verstaan.

Plaats een duidelijke waar nodig.

Gebruik het metrieke stelsel voor alle eenheden; geef duidelijk aan als een ander stelsel wordt gebruikt.

Kleef op dit aanvraagformulier een recente kleurenfoto van het vaartuig, van 6x8 inch, van opzij genomen, waarop de naam en het registratienummer te zien zijn.

Voeg een kopie bij van de certificaten van het regionaal register van het Forum Fishery Agency (FFA) en van het satellietvolgsysteem (VMS).

Indien het vaartuig reeds eerder is geregistreerd geweest, vermeld dan:

Vroegere naam v.h. vaartuig _____
Vroeger registratienummer _____
Vroegere internationale radioroepnaam _____

Regionale vereisten:

Registratienummer FFA _____
Registratienummer FFA VMS _____
Type ALC _____

Identificatie van het vaartuig:

Naam van het vaartuig: _____

Vaartuigtype: (vink aan wat van toepassing is)

Vaartuig met enkele zegen Vrachtvaartuig/koelvaartuig
Beugschip Bunkerschip
Hengelvisser Vaartuig voor de zegenvisserij in groep

Verkenningvaartuig
Ander type _____
Specificeer:

Land van registratie _____ Nummer land van registratie _____
Internationale radioroepnaam _____

Reder:

Naam _____
Adres _____

Exploitant/bevrachter:

Naam _____
Adres _____

Kapitein:

Naam _____
Adres _____

Vismeester

Naam _____
Adres _____

Operationele basis(sen):

Haven 1/land _____
Haven 2/land _____
Haven 3/land _____
Vlag/staat van visserijzone waarvoor
machtiging geldt _____

Details machtiging:

Kies de toepasselijke duur van de machtiging en voorkeur voor aanvangsdatum

1 jaar _____
6 maanden _____
3 maanden _____
Andere (specificeren) _____

Vaartuigspecificaties:

Materiaal v.d. romp: Staal Hout Met glasvezel versterkte kunststof Indien andere, specificeer _____
Bouwjaar _____ Brutotonnage _____
Bouwplaats _____ Totale lengte _____
Aantal bemanningsleden _____ Vermogen hoofdmotoren (vermeld aantal) _____ Inhoud brandstoftank (kiloliter) _____

Dagelijkse vriescapaciteit (eventueel meer dan één):

Methode	Capaciteit Metrieke ton/dag	Temperatuur (°C)
Brijn (NaCl) <input type="checkbox"/> BR	_____	_____
Brijn (CaCl) <input type="checkbox"/> CB	_____	_____
Luchtkoeling (luchtstroom) <input type="checkbox"/> BF	_____	_____
Luchtkoeling (buizen) <input type="checkbox"/> RC	_____	_____
Indien andere methode, vermeld welke:	_____	_____

Opslagcapaciteit (vermeld eventueel meer dan één):

Methode	Capaciteit Kubieke meter	Temperatuur (°C)
Ijs <input type="checkbox"/> IC	_____	_____
Gekoeld zeewater <input type="checkbox"/> RW	_____	_____
Brijn (NaCl) <input type="checkbox"/> BR	_____	_____
Brijn (CaCl) <input type="checkbox"/> CB	_____	_____
Luchtkoeling (buizen) <input type="checkbox"/> RC	_____	_____
Indien andere methode, vermeld welke: _____	_____	_____

Vul hieronder A, B, C of D in, naargelang wat van toepassing is.

A. Voor ringzegenvaartuigen:

Registratienummer helikopter _____ Netlengte (meter) _____
 Model helikopter _____ Netdiepte (meter) _____
 Ondersteuningsvaartuigen:
 Naam 1 _____ Type 1 _____
 Naam 2 _____ Type 2 _____
 Naam 3 _____ Type 3 _____

B. Voor hengeltvisserijvaartuigen:

Aantal automatische hengels (indien er geen aan boord zijn: 0) _____
 Aasopslag (eventueel meer dan één):
 Circulatiemethode _____ Capaciteit _____
 (aankruisen wat van toepassing is) (Kubieke meter)
 Natuurlijk NN _____
 Circulatie CR _____
 Gekoeld RC _____

C. Voor beugvisserijvaartuigen:

Gemiddeld aantal manden _____ Lengte hoofdlijn (km) _____
 Gemiddeld aantal haken per mand _____
 Materiaal hoofdlijn _____

D. Voor ondersteuningsvaartuigen:

Activiteiten (vermeld eventueel meer dan één)
 Koeltransportvaartuig Verkenningboot
 Ankerboot Bevoorradings-/moederschip
 Indien het een ander type vaartuig betreft, vermeld welk: _____
 Ondersteund(e) vissersvaartuig(en) _____

Ik verklaar dat bovenstaande gegevens juist en volledig zijn. Het is mij bekend dat ik eventuele wijzigingen in bovenstaande gegevens onmiddellijk moet melden en dat, indien ik deze verplichting niet nakom, dit consequenties kan hebben voor de registratie van mijn vaartuig in het regionale register van de FFA. Deze aanvraag wordt ingediend op grond van:

_____ Titel van de overeenkomst

_____ Datum inwerkingtreding overeenkomst

Aanvrager:

Reder, bevrachter of agent (vermeld wat van toepassing is) _____

Naam van de
aanvrager: _____

Telefoon: _____

Adres: _____

Fax: _____

Handtekening _____

E-mail: _____

Datum _____

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. BENAMING VAN HET VOORSTEL

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Salomonseilanden

2. ABM/ABB-KADER

11. Maritieme zaken en visserij

1103. Internationale visserij en zeerecht

3. BEGROTINGSONDERDELEN

3.1. Begrotingsonderdelen

110301: Internationale visserijovereenkomsten

11010404: Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven op het gebied van administratief beheer

3.2. Duur van de actie en van de financiële gevolgen

Het aan de visserijovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Salomonseilanden gehechte protocol verstrijkt op 8 oktober 2009. Het nieuwe protocol wordt gesloten voor een looptijd van drie jaar, van 9 oktober 2009 tot en met 8 oktober 2012.

Het protocol bevat bepalingen inzake de financiële tegenprestatie, de visserijtakken en de voorwaarden voor de uitoefening van visserijactiviteiten door de EU-vaartuigen in de visserijzones van de Salomonseilanden.

3.3 Begrotingskenmerken (voeg zo nodig rijen toe)

Begrotingsonderdeel	Soort uitgave		Nieuw	Bijdrage EVA	Bijdrage kandidaat-lidstaten	Rubriek financiële vooruitzichten
110301	VU ³	GK ⁴	Nee	Geen	Geen	Nr. 2
11010404	VU	NGK ⁵	Nee	Geen	Geen	Nr. 2

4. OVERZICHT VAN DE MIDDELEN

4.1. Financiële middelen

4.1.1. Overzicht van de vastleggingskredieten (VK) en betalingskredieten (BK)

Soort uitgave	Punt nr.			2009	2010	2011	2012	Totaal
---------------	----------	--	--	------	------	------	------	--------

Beleidsuitgaven⁶

Vastleggingskredieten	8.1	a	Zie de noten ⁷ en ⁸		0,4000	0,4000	0,4000	1,2000
Betalingskredieten		b	Zie de noten 12 en 13		0,4000	0,4000	0,4000	1,2000

Administratieve uitgaven binnen het referentiebedrag⁹

Technische & administratieve	8.2.4	c						
------------------------------	-------	---	--	--	--	--	--	--

³ Verplichte uitgaven.

⁴ Gesplitste kredieten.

⁵ Niet-gesplitste kredieten.

⁶ Uitgaven die niet onder hoofdstuk 11 01 van de betrokken titel 11 vallen.

⁷ Met inbegrip van het volgende. De financiële tegenprestatie voor de tonijnvisserij bedraagt 400 000 euro per jaar en heeft betrekking op een vangsthoeveelheid van 4 000 ton. Indien de jaarlijkse vangst die hoeveelheid overschrijdt, wordt het bedrag van de financiële tegenprestatie proportioneel verhoogd met een bedrag van 65 euro per ton, met dien verstande dat de financiële tegenprestatie niet meer dan 800 000 euro per jaar mag bedragen.

⁸ Overeenkomstig het protocol kunnen de vangstmogelijkheden in onderlinge overeenstemming worden verhoogd voor zover uit de conclusies van de jaarlijkse vergadering van de leden van de Palau-regeling en de jaarlijkse evaluatie van de toestand van de bestanden door het secretariaat van de Pacifische Gemeenschap blijkt dat een dergelijke verhoging het duurzame beheer van de visserijrijksdommen van de Salomonseilanden niet in gevaar brengt. De financiële bijdrage mag evenwel slechts met inachtneming van de budgettaire mogelijkheden worden verhoogd.

⁹ Uitgaven in het kader van artikel 11 01 04 van titel 11.

bijstand (NGK)								
----------------	--	--	--	--	--	--	--	--

TOTAAL REFERENTIEBEDRAG

Vastleggingskredieten		a+c	Zie de noten 12 en 13		0,4000	0,4000	0,4000	1,2000
Betalingskredieten		b+c	Zie de noten 12 en 13		0,4000	0,4000	0,4000	1,2000

Andere administratieve uitgaven die niet in het referentiebedrag zijn begrepen¹⁰

Personeelsuitgaven en aanverwante uitgaven (NGK)	8.2.5	d		0,02013	0,0671	0,0671	0,04697	0,2013
Andere niet in het referentiebedrag begrepen administratieve uitgaven (NGK)	8.2.6	e		0,0050	0,0150	0,0150	0,0150	0,0500

Totale indicatieve kosten van de maatregel

Totaal VK inclusief personeelsuitgaven		a+ c+ d+ e	Zie de noten 12 en 13	0,02513	0,4821	0,4821	0,46197	1,4513
Totaal VK inclusief personeelsuitgaven		b+ c+ d+ e	Zie de noten 12 en 13	0,02513	0,4821	0,4821	0,46197	1,4513

Medefinanciering: Geen.

in miljoen euro (tot op 4 decimalen nauwkeurig)

Medefinancieringsbron				2009	2010	2011	2012	Totaal
		f						
TOTAAL VK inclusief medefinanciering		a + c + d + e + f	Zie de noten 12 en 13	0,02513	0,4821	0,4821	0,46197	1,4513

4.1.2. Verenigbaarheid met de financiële programmering

X Het voorstel is verenigbaar met de bestaande financiële programmering.

¹⁰ Uitgaven in het kader van hoofdstuk 11 01, met uitzondering van de artikelen 11 01 04 en 11 01 05.

- Het voorstel vergt herprogrammering van de betrokken rubriek van de financiële vooruitzichten.
- Het voorstel vergt wellicht toepassing van de bepalingen van het Interinstitutioneel Akkoord¹¹ (flexibiliteitsinstrument of herziening van de financiële vooruitzichten).

4.1.3. Financiële gevolgen voor de ontvangsten

- Het voorstel heeft geen financiële gevolgen voor de ontvangsten
- Het voorstel heeft de volgende financiële gevolgen voor de ontvangsten:

Noot : Alle gegevens en opmerkingen over de wijze van berekening van de gevolgen voor de ontvangsten moeten in een aparte bijlage worden vermeld.

in miljoen euro (tot op 4 decimalen nauwkeurig)

Begrotingsonderdeel	Ontvangsten	Vóór de actie	Situatie na de actie				
		[Jaar n-1]	[Jaar n]	[n + 1]	[n + 2]	[n + 3]	[n + 4]
	<i>a) Ontvangsten in absolute bedragen</i>						
	<i>(b) Verschil in ontvangsten Δ</i>						

(Vermeld elk betrokken begrotingsonderdeel; voeg extra rijen toe wanneer er gevolgen zijn voor meer dan een begrotingsonderdeel.)

4.2. Personele middelen in voltijdequivalenten – VTE (met inbegrip van ambtenaren, tijdelijk en extern personeel) – zie punt 8.2.1.

Jaarlijkse behoeften	2009	2010	2011	2012
Totale personele middelen	0,55	0,55	0,55	0,55

5. KENMERKEN EN DOELSTELLINGEN

5.1. Behoeftte waarin op korte tot lange termijn moet worden voorzien

Deze nieuwe partnerschapsovereenkomst inzake visserij heeft als doel EU-vaartuigen toegang te bieden tot de ringzegenvisserij op tonijn en tonijnachtigen in de visserijzone van de Salomonseilanden.

¹¹ Zie de punten 19 en 24 van het Interinstitutioneel Akkoord.

De voornaamste elementen van het nieuwe protocol zijn:

- Vangstmogelijkheden: De jaarlijkse referentietonnage van 4 000 ton zal als volgt over vier ringzegenvaartuigen worden verdeeld:
 - vaartuigen voor de tonijnvisserij met de zegen: Frankrijk: 25 %, Spanje: 75 %.
- Jaarlijkse financiële tegenprestatie: 400 000 euro
- Door de reders te betalen voorschotten en rechten¹²: Voor de ringzegenvaartuigen: 35 euro per ton tonijn die in de visserijzone van de Salomonseilanden wordt gevangen. De jaarlijkse voorschotten zijn vastgesteld op 13 000 euro per ringzegenvaartuig.

5.2. Doelstellingen, verwachte resultaten en bijbehorende indicatoren van het voorstel in de context van het ABM

Het onderhandelen over en het sluiten van visserijovereenkomsten met derde landen passen bij de algemene doelstelling, namelijk de traditionele visserijactiviteiten van de EU-vloot, inclusief de verre vloot, in stand te houden en te beschermen en de betrekkingen in het kader van een partnerschap te ontwikkelen om de duurzame exploitatie van de visbestanden buiten de EU-wateren te stimuleren, rekening houdend met ecologische, sociale en economische aspecten.

Voor de follow-up van de uitvoering van de overeenkomst worden in de context van het ABM de volgende indicatoren gehanteerd:

- controle van de benutting van de vangstmogelijkheden;
- verzameling en analyse van gegevens over de vangsten en de handelswaarde van de overeenkomst;
- bijdrage aan de werkgelegenheid en de toegevoegde waarde in de EU;
- bijdrage aan de stabiliteit van de EU-markt;
- bijdrage tot de algemene doelstelling van de armoedebestrijding op de Salomonseilanden, met inbegrip van de bijdrage tot de werkgelegenheid en de ontwikkeling van de infrastructuur, alsmede ondersteuning van de staatsbegroting;
- aantal technische vergaderingen en bijeenkomsten van het gemengd comité.

5.3. Wijze van uitvoering (indicatief)

- X Gecentraliseerd beheer
- X Rechtstreeks door de Commissie

¹² De door de reders te betalen voorschotten en rechten hebben geen invloed op de EU-begroting.

6. TOEZICHT EN EVALUATIE

6.1. Toezicht

De Commissie (DG MARE, in samenwerking met de delegatie van de Europese Commissie op de Salomonseilanden) zal regelmatig toezicht houden op de uitvoering van deze overeenkomst, met name wat betreft het gebruik ervan door de marktdeelnemers en de vangstgegevens.

6.2. Evaluatie

Met medewerking van een consortium van onafhankelijke consultants is een (in augustus 2009 afgeronde) diepgaande evaluatie van het protocol 2006-2009 uitgevoerd met het oog op de start van de onderhandelingen over een nieuw protocol.

6.2.1. Evaluatie achteraf

Met het oog op de instandhouding van visserijbetrekkingen met de Salomonseilanden gaf de evaluatie de onderstaande, voor de EU relevante punten te zien.

- De visserijovereenkomst met de Salomonseilanden speelt in op de behoeften van de Europese vloten en zal daardoor bijdragen tot de levensvatbaarheid van de EU-sector van de tonijnvisserij in de Stille Oceaan;
- Er wordt aangenomen dat het protocol kan bijdragen tot de levensvatbaarheid van de Europese visserij door de vaartuigen en visserijsectoren van de EU die van deze vaartuigen afhankelijk zijn, een stabiel juridisch kader te bieden;
- De instandhoudings- en beheersmaatregelen die de IATTC in het oostelijke deel van de Stille Oceaan heeft genomen, zullen leiden tot een afname van de vangstmogelijkheden voor alle ringzegenvloten in dit gebied (seizoenssluitingen). De ringzegenvaartuigen van de EU zullen daarom andere werkgelegenheidsstrategieën in het westelijke deel van de Stille Oceaan moeten ontwikkelen om economisch levensvatbaar te blijven;
- In 2006 heeft de Europese Gemeenschap een nieuwe strategie ter versterking van het partnerschap met de eilanden in de Stille oceaan vastgesteld, die onder meer betrekking heeft op meer gerichte ontwikkelingsmaatregelen op het gebied van het duurzame beheer van natuurlijke rijkdommen. De partnerschapsovereenkomst inzake visserij met de Salomonseilanden sluit goed aan op deze strategie, aangezien zij extra ondersteuning biedt voor de tenuitvoerlegging van een nationaal visserijbeleid dat de regionale initiatieven in het kader van het EOF zou aanvullen;
- In het groenboek over de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid wordt benadrukt dat de mogelijkheden van regionale samenwerking als instrument voor meer duurzaamheid buiten de EU-wateren moeten worden verkend;

- De EU-strategie heeft onder meer tot doel het kader van de ROVB's als instrument voor de bevordering van goed bestuur op het gebied van visserij te versterken.

Wat betreft de belangen die de Salomonseilanden bij de overeenkomst hebben, luiden de conclusies van de evaluatie als volgt.

- De Salomonseilanden hebben deviezenreserves nodig om het behoud van de macro-economische stabiliteit te waarborgen. De over een periode van drie jaar gegarandeerde inkomsten uit de partnerschapsovereenkomst inzake visserij zullen deels in deze behoeften van het land voorzien;
- Het ministerie voor Visserij van de Salomonseilanden heeft moeite om financiering te vinden ter ondersteuning van de tenuitvoerlegging van haar nationale visserijbeleid en hangt voor de uitvoering van door externe donoren beheerde programma's grotendeels af van buitenlandse hulp. Een nieuwe partnerschapsovereenkomst inzake visserij met de EU zou ertoe bijdragen dat het land een aantal jaar zelf de financiering voor niet door donoren gefinancierde beleidsontwikkeling kan opbrengen, of dat waar nodig voor een nationale bijdrage wordt gezorgd.

6.2.2. *Naar aanleiding van een tussentijdse evaluatie of een evaluatie achteraf genomen maatregelen (ervaring die bij soortgelijke activiteiten in het verleden is opgedaan)*

Op basis van de aanbevelingen uit de evaluatiestudie werden de onderstaande nieuwe elementen in de overeenkomst opgenomen.

- Dankzij de herzieningsclausule in het protocol kan het protocol worden gewijzigd indien zich belangrijke veranderingen voordoen in de beleidsrichtsnoeren die aan de basis van de sluiting van dit protocol lagen. Bijvoorbeeld: wanneer een regionale benadering ten uitvoer wordt gelegd en een regionale overeenkomst wordt gesloten waarbij de Salomonseilanden partij zijn;
- De financiële bijdrage van de EU-reders in het waarnemersfonds werd verhoogd in het licht van de nieuwe dekkingsvoorschriften die in het kader van de Nauru-overeenkomst en de WCPFC zijn vastgesteld;
- De met het partnerschap verbonden voorwaarden zijn veranderd. De vorige overeenkomst met de Salomonseilanden bevatte in tegenstelling tot de andere partnerschapsovereenkomsten inzake visserij geen vrijwaringsclausule op grond waarvan de EU de toepassing van het protocol kon opzeggen of de financiële tegenprestatie kon herzien wanneer de Salomonseilanden het sectorale beleid niet ten uitvoer legden. In de nieuwe overeenkomst is wel een dergelijke clausule opgenomen.

6.2.3. *Vorm en frequentie van toekomstige evaluaties*

Na de studie van augustus 2009 (zie de punten 6.2.1 en 6.2.2) zal, om de duurzaamheid van de visserij in de regio te waarborgen, de impact van het protocol worden geëvalueerd en geanalyseerd telkens wanneer het protocol in de toekomst

wordt verlengd. De in punt 5.2 vermelde indicatoren zullen worden gebruikt om deze evaluatie uit te voeren.

7. FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN

Voor het gebruik van de door de EU in het kader van de overeenkomst betaalde financiële bijdrage is uitsluitend het betrokken soevereine derde land verantwoordelijk.

Dit neemt niet weg dat de Commissie zal streven naar een permanente politieke dialoog en samenwerking om het beheer van de overeenkomst te verbeteren en de EU-bijdrage aan het duurzaam beheer van de visserijrijkingdommen te vergroten.

Onder alle omstandigheden gelden voor alle betalingen die de Commissie in het kader van een visserijovereenkomst verricht, de normale begrotings- en financieringsvoorschriften en -procedures van de Commissie. Op grond hiervan moeten met name de bankrekeningen van het derde land waarnaar de bedragen van de financiële tegenprestatie worden overgemaakt, volledig kunnen worden geïdentificeerd.

8. MIDDELEN

8.1. Financiële kosten van de doelstellingen van het voorstel

		2009		2010		2011		2012		TOTAAL	
	Soort output	Aantal	Totale kosten voor de EU	Aantal	Totale kosten voor de EU	Aantal	Totale kosten voor de EU	Aantal	Totale kosten voor de EU	Aantal	Totale kosten
OPERATIONELE DOELSTELLING nr. 1¹³: Vangstmogelijkheden verkrijgen tegen financiële tegenprestatie											
Actie 1											
Output 1	Maximum aantal vismachtigingen per machtigingsperiode			4 vismachtigingen (vaartuigen voor de tonijnvisserij)	0,2600	4 vismachtigingen (vaartuigen voor de tonijnvisserij)	0,2600	4 vismachtigingen (vaartuigen voor de tonijnvisserij)	0,2600	12 vismachtigingen (vaartuigen voor de tonijnvisserij)	0,7800
Output 2	Min. referentietonnage			4 000 t		4 000 t		4 000 t		12 000 t	
Actie 2											
Output 2	Toewijzing van 35 % van de financiële tegenprestatie voor			Financiële bijdrage van 35 %	0,1400	Financiële bijdrage van 35 %	0,1400	Financiële bijdrage van 35 %	0,1400	Financiële bijdrage van 35 %	0,4200

¹³ Zoals beschreven in punt 5.3.

	de ondersteuning en tenuitvoerlegging van het sectorale visserijbeleid van de Salomonseilanden.										
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8.2. Administratieve uitgaven

De uitgaven voor personeel en beheer zullen worden gefinancierd met middelen die in het kader van de jaarlijkse begrotingsprocedure worden toegewezen aan het beherende DG.

8.2.1. Aantal en soort personeelsleden

Soort post		Huidig of extra personeel dat zal worden ingezet voor het beheer van de actie (aantal posten/VTE)					
		2009	2010	2011	2012		
Ambtenaren en tijdelijk personeel ¹⁴ (11 01 01)	A*/AD	0,25	0,25	0,25	0,25		
	B*, C*/AST	0,3	0,3	0,3	0,3		
Uit art. 11 01 02 gefinancierd personeel ¹⁵							
Uit art. 11 01 04 04 gefinancierd ander personeel ¹⁶							
TOTAAL		0,55	0,55	0,55	0,55		

8.2.2. Omschrijving van de taken die uit de actie voortvloeien

- De onderhandelaars helpen bij het voorbereiden en afronden van de onderhandelingen over de visserijovereenkomsten:
 - aan de onderhandelingen met de derde landen deelnemen teneinde visserijovereenkomsten te sluiten,
 - ontwerpevaluatieverslagen en nota's met onderhandelingsstrategieën opstellen voor de commissaris,
 - het standpunt van de Commissie toelichten en verdedigen in de werkgroep "Externe visserij" van de Raad,
 - bijdragen aan een compromis met de betrokken lidstaten over de definitieve tekst van de overeenkomst.
- Controle op de uitvoering van de overeenkomsten:

¹⁴ Waarvan de kosten NIET door het referentiebedrag worden gedekt.

¹⁵ Waarvan de kosten NIET door het referentiebedrag worden gedekt.

¹⁶ Waarvan de kosten NIET door het referentiebedrag worden gedekt.

- zorgen voor het dagelijks toezicht op de visserijovereenkomsten,
- de vastleggingen en betalingen voorbereiden en controleren met betrekking tot de financiële tegenprestatie en de eventuele aanvullende specifieke bijdragen,
- regelmatig verslag uitbrengen over de uitvoering van de overeenkomsten,
- evaluatie van de overeenkomsten: wetenschappelijke en technische aspecten,
- de ontwerpvoorstellen voor een verordening en een besluit van de Raad voorbereiden en de tekst van de overeenkomst redigeren,
- de goedkeuringsprocedures inleiden en opvolgen.
- Technische bijstand:
 - het standpunt voorbereiden dat de Commissie in het gemengd comité zal innemen.
- Interinstitutionele betrekkingen:
 - de Commissie vertegenwoordigen bij de Raad, het Europees Parlement en de lidstaten tijdens het onderhandelingsproces,
 - de antwoorden op mondelinge en schriftelijke vragen van het Europees Parlement opstellen.
- Interdepartementale raadpleging en coördinatie:
 - contacten onderhouden met de overige directoraten-generaal over vraagstukken in verband met de onderhandelingen over en het toezicht op de overeenkomsten,
 - het organiseren van en reageren op interdepartementale raadplegingen.
- Evaluatie:
 - bijdragen aan de bijwerking van de effectbeoordeling,
 - bereikte doelstellingen en evaluatie-indicatoren analyseren.

8.2.3. *Herkomst van het (statutaire) personeel*

(Wanneer meer dan een bron wordt vermeld, geef dan het aantal posten per bron)

- X Posten die momenteel zijn toegewezen aan het beheer van het te vervangen of te verlengen programma
- Posten die al zijn toegewezen in het kader van de JBS/VOB-procedure voor 2009

- Posten waarom in het kader van de volgende JBS/VOB-procedure zal worden gevraagd
- In de betrokken dienst bestaande posten die worden heringedeeld (interne herindeling)
- Posten die voor jaar n nodig zijn maar die in het kader van de JBS/VOB-procedure voor dat jaar nog niet zijn toegewezen

8.2.4. *Andere administratieve uitgaven binnen het referentiebedrag*

(11 01 04/05 – Uitgaven voor administratief beheer)

In euro's

Begrotingsonderdeel 11010404 (nummer en omschrijving)	2009	2010	2011	2012	TOTAAL
1. Technische en administratieve bijstand (inclusief bijbehorende personeelsuitgaven)					
Uitvoerende agentschappen ¹⁷					
Andere technische en administratieve bijstand					
- <i>intern</i>					
- <i>extern</i> ¹⁸					
- <i>vergaderkosten</i>					
Totaal technische en administratieve bijstand					

¹⁷ Verwijs naar het specifieke financieel memorandum voor de betrokken uitvoerende agentschappen.

¹⁸ Zie voetnoot nr. 18.

8.2.5. *Personeelsuitgaven en aanverwante uitgaven die niet in het referentiebedrag zijn begrepen*

In euro's

Soort personeel	2009	2010	2011	2012	TOTAAL
Ambtenaren en tijdelijk personeel (11 01 01)	20 130 ¹⁹	67 100	67 100	46 970	201 300
Uit art. XX 01 02 gefinancierd personeel (hulpfunctionarissen, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel op contractbasis, enz.) (vermeld begrotingsonderdeel)					
Totaal personeelsuitgaven en aanverwante uitgaven (die NIET in het referentiebedrag zijn begrepen)	20 130	67 100	67 100	46 970	201 300

Berekening – **Ambtenaren en functionarissen op contractbasis**

Verwijs zo nodig naar punt 8.2.1

$$1A = 122\,000 \text{ euro} \times 0,25 = 30\,500 \text{ euro}$$

$$1B = 122\,000 \text{ euro} \times 0,15 = 18\,300 \text{ euro}$$

$$1C = 122\,000 \text{ euro} \times 0,15 = 18\,300 \text{ euro}$$

Subtotaal: 67 100 euro (0,0671 miljoen euro per jaar)

¹⁹ Pro rata berekende bedragen voor 2009 en 2012 (3 maanden in 2009 en 9 maanden in 2012).

8.2.6. *Andere administratieve uitgaven die niet in het referentiebedrag zijn begrepen*

	2009	2010	2011	2012	TOTAAL
11 01 02 11 01 – Dienstreizen	5 000	15 000	15 000	15 000	50 000
11 01 02 11 02 – Conferenties en vergaderingen					
XX 01 02 11 03 – Comités ²⁰					
XX 01 02 11 04 – Studies en adviezen					
XX 01 02 11 05 – Informatiesystemen					
2. Totaal andere beheersuitgaven (XX 01 02 11)					
3. Andere uitgaven van administratieve aard (vermeld welke en verwijs naar het begrotingsonderdeel)					
Totaal andere administratieve uitgaven (die NIET in het referentiebedrag zijn begrepen)	5 000	15 000	15 000	15 000	50 000

²⁰ Vermeld het soort comité en de groep waartoe het behoort.